

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Redacteur: J. C. Maas

Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad

Kantoor: Consciëntiesteg 27 — 29

Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

## Bij vliegramp drie doden in Suriname

PARAMARIBO — Een DC-3 (Dakota) van KLM Aerocarto n.v. Suriname met vijf bemanningsleden aan boord op de Tafelberg maar bevestigd gebied te pletter gestort. Het ongeluk heeft drie levens geëist. De twee overlevenden zijn de 35-jarige Robert J. landmeetkundig ambtenaar van de meetkundige dienst van de waterstaat te Delft, en de 20-jarige A. de Kogel, praktisant van landmeetkunde van de hts te Utrecht. Omgekomen zijn J. Jan Gouka, gezagvoerder in dienst van Martin-Air Holland vliegveld uitgaand aan Aerocarto n.v., de vlieger Hans Augustsson, in dienst van Martin-Air en uitgaand, en Theodorus J. Gerardus Snijders, navigator-cameraman. Een tragische bijval is, dat gezagvoerder Gouka (26) zaterdag, de dag waarop stukken van zijn sinds vrijdag vermiste toestel werden gevonden, naar Nederland zou terugkeren; hij was een maand geleden naar Suriname gekomen om zijn collega Bakker, die wegens ziekte naar Nederland terug ging, te vervangen. Over de oorzaak van de vliegramp is nog niets bekend.

## Toestel KLM Aerocarto pletter op Tafelberg

**WIMPIRIETJE**  
Het gemakkelijkst bestuur je met geweld; tamelijk gemakkelijk met verstand alleen; het moeilijkst met verstand en een groot

## Brain-drain

ORGAAN van de Algemene Bond van Overheidsfunctionarissen, maakt zich ernstige zorgen over een "brain-drain" bij de ambtenaren van de Nederlandse Antillen. De laatste tijd heeft een aantal ambtenaren van de Antillen zich afgevoerd naar Nederland. Dit is volgens de organisatie een ernstige dreiging voor de toekomst van de Antillen. De organisatie roept op tot actie om de ambtenaren terug te krijgen. Het is belangrijk om de ambtenaren te laten weten dat er nog mogelijkheden zijn om in de Antillen te blijven. De organisatie wil ook weten wat de ambtenaren denken over de situatie in de Antillen. Het is belangrijk om hun mening te horen. De organisatie wil ook weten wat de ambtenaren denken over de toekomst van de Antillen. Het is belangrijk om hun mening te horen. De organisatie wil ook weten wat de ambtenaren denken over de huidige situatie in de Antillen. Het is belangrijk om hun mening te horen.

Het verongelukte vliegtuig was vrijdagmorgen van het vliegveld van Paramaribo, Zanddijk, vertrokken voor kartingswerkzaamheden in de nabijheid van de driehoek Kayserberg-Kabalebo-Coeroenie. Onmiddellijk nadat het toestel als vermist werd opgegeven, werd een intensieve opsporingsactie ontketend, waaraan deelnamen een helikopter van Aerocarto, vliegtuigen van de SLM en de zending en sportvliegtuigen. Bij het vallen van de duisternis werd het zoeken gestaakt en zaterdagochtend opnieuw ingezet.

De Tafelberg (870 meter) ligt even ten zuiden van de vierde breedtegraad, 85 km noordoosten van het vliegveld Kayserberg, waar een helikopter van Aerocarto is gestationeerd. Onmiddellijk nadat het wrak

was gevonden liet men zakken met gereedschappen aan touwen neer. Later werden ook mensen neergelaten om een landingsplaats vrij te maken voor de helikopter. Tegen zonsopgang had men de twee overlevenden overgebracht naar het vliegveld Tafelberg, dat gelegen is in een vallei, vijf kilometer van de plaats van het ongeluk aan de top van de berg. De zendingarts van het bosnegerdorpje Djoemoe verleende eerste hulp aan de lichtgewonde Klevit; De Kogel was geheel ongedeerd.

### • DOODMOE

Zondagmorgen zijn de twee overlevenden per DC-3 van de SLM op het vliegveld Zorg en Hoop nabij Paramaribo aangekomen. Zij maakten bij aankomst een doodvermoede indruk en werden onmiddellijk voor een verder onderzoek naar de dokter gebracht. Hun komst leverde over de oorzaak van de ramp geen bijzonderheden op. Zij waren te vermoeid en te diep onder de indruk om op vragen te antwoorden van de Surinaamse luchtvaartmaatschappij. Daarenboven had ir. Sonneberg, hoofd KLM Aerocarto Suriname, hun een zwijgplicht opgelegd. Meegegeeld werd, dat de heer Sonneberg later met een verslag voor autoriteiten en publiciteitsmedia naar Paramaribo zou komen.

Het ANP vernam dat de twee mannen onmiddellijk na het ongeluk een rookvuur hebben aangelegd dat door de laaghangende bewolking vermoedelijk niet is waargenomen door de zoekende vliegtuigen. De beide mannen hadden wel vliegtuigeronk gehoord en hoopten maar dat zij zo spoedig mogelijk zouden worden gevonden. In de nacht van vrijdag op zaterdag hadden zij het bitter koud gehad. Hongor hadden zij echter niet geleden, daar



er wat brood aan boord van het vliegtuig was. Vandaag zouden zwaardere koevoeten naar de plaats van het ongeluk worden vervoerd om de wrakstukken, waaronder de drie stoffelijke overschotten zich bevindende, op te vijzelen.

### • ONDERZOEK

Als Nederlandse vertegenwoordiger bij het onderzoek door de Surinaamse autoriteiten naar aanleiding van het vliegtuigongeluk met de DC-3 van KLM-Aerocarto zal vanavond de heer A. W. Fournier van de rijksluchtvaartdienst van Schiphol naar Paramaribo vertrekken. Hij reist in gezelschap van enkele deskundigen van de KLM.

## Verwoestend duel langs Suez-kanaal

### Israel verrast door vuurkracht Egypte

TEL AVIV — Israëlsche en Egyptische troepen hebben zaterdag over het Suezkanaal twee artillerieduels uitgevochten, welke volgens Israëlsche gegevens aan voortdurende Israëlsche levens hebben gekost, terwijl er 31 werden gewond. Tijdens de vuurwisseling schoten de Israëlsche de Egyptische olie-installaties bij Suez in brand. Deze brandden gisterochtend nog, ondanks een bekendmaking van Cairo dat het vuur was geëindigd. Van Israëlsche zijde verklaarde men dat de schade aan de raffinaderijen van Suez niet te vergelijken is met de verwoestingen welke een jaar geleden bij een Israëlsche beschieting aan deze installatie waren aangericht.

In Israëlsche militaire kringen was men van oordeel, dat het massale geschutvuur dat aan het begin van de schietpartij van de Egyptische kant van het Suezkanaal werd afgegeven, door Russische deskundigen werd geleid. De ernstige verliezen aan Israëlsche zijde — de grootste sinds het tot zinken brengen van de duikbootjager Eilat — waren dan ook toegebracht in de eerste minuten van deze beschieting, die kennelijk als een verrassing voor de Israëlsche kwam. Het laatste artillerieduel aan het Suezkanaal was in september geleverd.

### Raketten

Israël heeft ontkend zaterdagmiddag grondraketten te hebben afgevuurd op de Egyptische stad Port Toefik aan het zuidelijke uiteinde

van het kanaal. Volgens Egypte was het duel met die beschieting begonnen en waren twee huizen door de raketten verwoest. Egypte had daarop langs bijna de hele lengte van het kanaal, van Port Toefik tot El Kantara in het noorden (110 km), zijn artillerie ingeschakeld „om de burgerbevolking van de kanaalste- de te beschermen". De Israëlsche raketbases waren verwoest en de artilleriestellingen tot zwijgen gebracht, aldus een woordvoerder in Cairo.

Israël heeft zijn VN-ambassadeur opdracht gegeven om klacht in te dienen bij de Veiligheidsraad. Een regeringswoordvoerder in Jeruzalem sprak van „een ernstig incident", dat het resultaat vormde van opzettelijke Egyptische agressie, zonder enige provocatie van Israëlsche kant.

### Bemiddeling

Intussen werd in New York bekend dat de VN-diplomaat Gunnar Jarring zijn bemiddelingspogingen in het Midden-Oosten zal voortzetten tot ten minste eind november. Een woordvoerder van secretaris-generaal Oe Thant deelde mee dat zijn missie, gerekend vanaf 1 november, „overeenkomstig zijn wens" met een maand was verlengd. Enkele weken geleden verliedde dat de Zweed ermee op wilde houden, maar welingelichte kringen zeiden kortgeleden dat Jarring weer wat bemoeid was door zijn besprekingen met de ministers van buitenlandse zaken van Egypte, Israël en Jordanië.

### Crisis in Syrië

Van welingelichte zijde in Beiroet is vernomen, dat de Syrische regering al sinds begin vorige week demissionair is. Er zou een conflict zijn ontstaan tussen generaal Assad,

• Voor de tweede maal in de luchtvaartgeschiedenis van Aruba werd een vliegtuig met de naam Aruba gedoopt. De eerste maal gebeurde dit twintig jaar geleden toen een KLM toestel deze naam kreeg. Gisteren werd op de Beatrixluchthaven door de dochter van geëeupeerde Max Croes, Pamela, de nieuwe naam van de ALM, de DC-9, met de naam Aruba gedoopt.

## BIJBELWEEK 1968

WANT jullie zijn allemaal kinderen van God door je geloof in Christus Jezus. Je bent allemaal door de doop met Christus verbonden, je hebt hem aangezien als een kledingstuk. Galaten 3

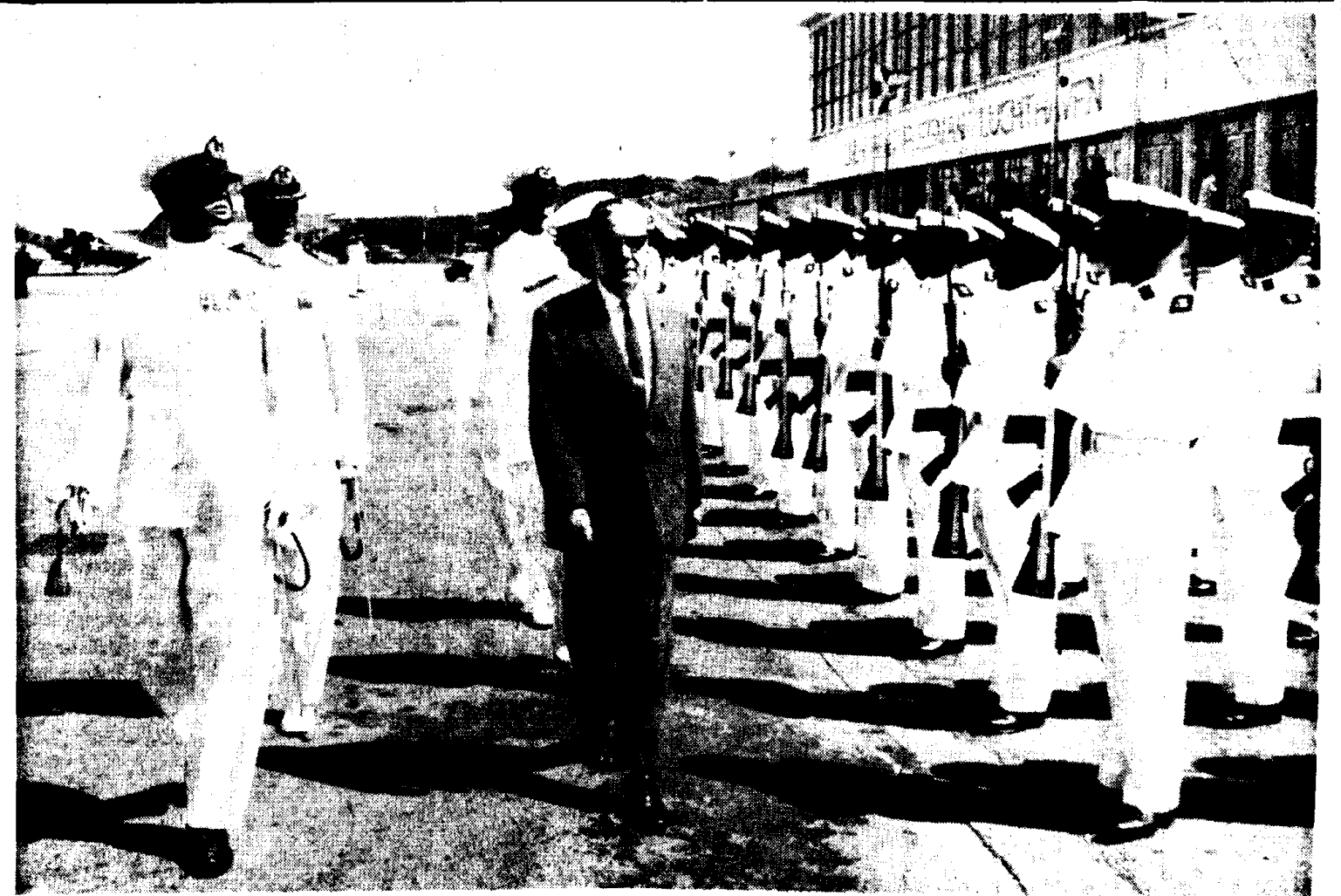
minister van defensie en opperbevelhebber van de strijdkrachten, die gesteund wordt door een belangrijke groep officieren, enerzijds en premie Zeayen en de plaatsvervangende secretaris-generaal van de Baath-partij, generaal Salah Jedd, anderzijds. Syrië gaf intussen de Arabische liga als zijn mening te kennen, dat een vreedzame oplossing van de crisis in het Midden-Oosten een triomf zou zijn voor de „Israëli-imperialistische agressie".

## Eindstand Ol. Spelen

MEXICOSTAD — De definitieve medailleverdeling van de negentiende Olympische Spelen is als volgt (achtereenvolgens goud, zilver en brons):

1. Ver. Staten	45	27	34
2. Rusland	29	32	30
3. Japan	11	7	3
4. Hongarije	10	10	12
5. Oost-Duitsland	9	9	7
6. Frankrijk	7	3	4
7. Tsjechoslowakije	7	2	4
8. West-Duitsland	5	10	10
9. Australië	5	7	5
10. Groot-Brittannië	5	5	3
11. Polen	5	5	11
12. Roemenië	4	6	4
13. Italië	4	4	4
14. Kenia	3	4	2
15. Mexico	3	3	3
16. Zuid-Slavie	3	3	1
17. Nederland	3	3	1
18. Bulgarije	2	4	4
19. Iran	2	1	2
20. Zweden	2	1	1
21. Turkije	2	1	1
22. Denemarken	1	4	3
23. Canada	1	3	1
24. Finland	1	2	1
25. Ethiopië	1	1	1
26. Noorwegen	1	1	1
27. Nieuw-Zeeland	1	1	1
28. Tunesië	1	1	1
29. Venezuela	1	1	1
30. Pakistan	1	1	1
31. Cuba	1	1	1
32. Oostenrijk	1	1	1
33. Zwitserland	1	1	1
34. Mongolië	1	1	1
35. Brazilië	1	1	1
36. Oeganda	1	1	1
37. Korea	1	1	1
38. Kameroen	1	1	1
39. Jamaica	1	1	1
40. Argentinië	1	1	1
41. Taiwan	1	1	1
42. India	1	1	1
43. Griekenland	5	1	1

• De Doornse oudheidkundige dienst heeft te Djebel-Al-Qalaa bij Amman vier vrouwenbeelden gevonden die uit de zevende of achtste eeuw vóór Christus stammen. De beelden die in roze zandsteen zijn uitgevoerd, vertonen de invloed van Phoenicische, Griekse en mogelijk ook Egyptische kunst.



• Zaterdagmiddag keerde de gouverneur mr. N. Debrot terug op Curaçao na een officieel bezoek van een week aan de Dominikaanse Republiek. Op de foto inspecteert de gouverneur de erewacht bij aankomst op de Dr. Plesmanluchthaven.

## IOC-voorzitter: groot succes Ol. Spelen

MEXICOSTAD. — Avery Brundage, de president van het Internationale Olympische Comité, heeft zondag tijdens een persconferentie verteld dat de negentiende Olympische Spelen een groot succes waren. „Mexico heeft voor elke sport uitstekende accommodaties aangelegd, waarop geen woord van kritiek is geleverd. De Mexicanen kunnen trots zijn". Verder verdedigde de 81-jarige Amerikaanse miljonaire opnieuw de Olympische principes. Hij waarschuwde tegen politieke inmenging en zei dat nooit profs tot de Spelen zullen worden toegelaten. „De Spelen zijn er voor mensen die sport beoefenen voor hun plezier en niet voor geld". Wat München 1972 betreft, wanneer Oost-Duitsland onder de naam DDR zal deelnemen, zei Brundage geen mogelijkheden te verwachten. „Wij hebben de verzekering dat de Spelen zullen verlopen volgens de Olympische regels en bepalingen".

## EEN PRESIDENT IN ONMAGT...

## Johnson wacht op nieuws dat gemaakt moet worden

NEW YORK. — President Johnson heeft zondag in New York gezegd dat hij graag beter nieuws over de vooruitzichten op herstel van de vrede in Vietnam zou willen geven. Hij beloofde dat hij het Amerikaanse volk op de hoogte zal stellen zodra er iets hierover te melden valt. Johnson, die een redevoering hield ten gunste van zijn vicepresident, de democratische presidentskandidaat Hubert Humphrey, week af van een tevoren opgestelde tekst om de opmerkingen over Vietnam te maken. Hij zei voorts dat het staatshoofd voorzichtig moet zijn bij het maken van opmerkingen over het vredesoverleg tussen Amerika en Noord-Vietnam in Parijs. Niemand Naar zijn zeggen was hij „elke dag en elk uur" met de kwestie-Vietnam bezig. „Er is geen mens in de wereld die meer dan ik naar vooruitgang verlangt, evenmin als er iemand is die er meer voor doet... Ik wilde dat ik u beter nieuws kon geven", zo zei hij op een lunch voor democratische tijdschriften, „maar als wij iets zeggen, dan herinnert u dat zich heel lang". Als er levens bij betrokken zijn, mag men niet osvoorzichtig, meegevend of slordig zijn. Ik kan gewoonweg geen nieuws maken, totdat er nieuws is". „Zodra er nieuws is zult u, het Amerikaanse volk, het horen", aldus de president.

van de bombardementen op Noord-Vietnam onderdeel zou uitmaken. Ook vice-president Humphrey heeft zondag gezegd dat hij gaarne zou zien dat nog vóór de presidentsverkiezingen van 5 november een doorbraak wordt bereikt in het vredesoverleg. In een vraaggesprek voor de televisie verklaarde hij dat de betrekkelijke rust aan het front in Vietnam en de lage verliescijfers „aanwijzingen van enige betekenis" moeten zijn. Coalities Generaal B. D. Curtis Lemay, de onafhankelijke kandidaat voor het vice-presidentschap, heeft zondag verklaard dat door met de vorming van een coalitieregering in Zuid-Vietnam in te stemmen, de Ver. Staten de moeilijkheden alleen zouden uitstellen. „Mijn ervaring en ook die van de wereld, heeft geleerd dat coalities op de duur helemaal communistisch worden", zo zei hij voor de televisie.

## Mr N. Debrot gedecoreerd in S Domingo

WILLEMSTAD — De president van de Dominicaanse Republiek, dr. Joaquín Balaguer, heeft op 21 oktober 1968 aan gouverneur mr. N. Debrot de onderscheiding verleend van het grootkruis in de Orden Heráldica de Cristóbal Colon. Dit geschiedde op een receptie in het nationale paleis ter gelegenheid van het bezoek dat de gouverneur van de Nederlandse Antillen op uitnodiging van de Dominicaanse regering aan de Dominicaanse Republiek heeft gebracht. Tijdens dit officiële vijfdaagse bezoek werd de gouverneur in de gelegenheid gesteld kennis te maken met vooraanstaande persoonlijkheden, de economische centra, de historische monumenten en culturele instellingen van het land. Hierbij werd in het bijzonder gewezen op de nauwe banden tussen de Dominicaanse Republiek en de Nederlandse Antillen door groeperingen van immigranten van onze eilanden en de hoop uitgesproken dat de betrekkingen op het gebied van economie, cultuur en luchtvaart zouden worden versterkt door het persoonlijk contact tussen de betrokken ministers en instanties.



## AGENDA CURACAO

**BIOSCOPIEN:**  
Roxy: S 19.00 — 21.00 Anzio;  
West-End: 19.00 — 21.00 Texas  
Adios; Cinelandia: 19.00 — 21.00  
Waterhole 3; Drive-In: 19.00 — 21.00  
To sir with love; Cine Rio: 20.00 Por  
una flor; Airport Cinema I: 19.15 —  
21.15 De bedrogen echtgenoot;  
**CINE-TRUCK:**  
Hedenavond te Mgr. Verriet Instituut en morgenavond te bc. Groot Kwartier.  
**BOTICA'S:**  
Otrabanda: Brion, tel.: 23222  
Punda: Juliana, tel.: 12400.  
**DIVERSEN:**  
**SPORT:**  
Volleyball: 20.00 tournoi Coca Cola Lucky Masters — St. Franciscus-coll.; Janwe. Voetbal: 2015 Wacker vs Jong Holland — Ristadion. 20.15 Quick '60 I vs CDM I — terrein R en B. Cursus: 20.00 — 22.00 Leiderscursus — APV — Clubgebouw, Zuikertuintje. Seminar: 20.00 CFW en CADMU — Casa Sindical; Uitz.: 22.30 Kumisamentu di un bida nobo — V.O. — TeleCuracao

**HOTELS:**  
Hotel Curacao Int.: Dutch House: 06.00 — 01.00 Open. Waterfort Rotisserie: 12.00 — 15.00 Open voor lunch. 19.00 — 22.30 Open voor dineren. Cave de Neptune 23.00 Optreden zangeres Nyta Doval Hilton Hotel: Willemstadroom: 21.30 — 23.00 Open voor dineren. 21.30 — 01.00 Optreden zangeres Neila Iz en dansen. Pesca-terrace: 19.00 — 22.30 Open voor dineren Snackbar service: 11.00 — 18.00 Open. Tambu-bar: 19.00 — 01.00 Open. Pesca-Bar: 11.00 — 01.00 Open. Flamboyant beach hotel: Mango-room: 19.00 Open voor dineren. Chuchubar: 20.30 Optreden Joel Meyers and his calypsonians. Holiday Inn: The night watch: 21.00 Show en dansen. Bianca-hotel: 21.00 Dansen. Muz.: Bianca Boys. Country Inn hotel: 21.00 Dansen. Muz.: Country Inn combo. Jan Kock: 09.00 — 17.00 Open voor publiek. Watapana bowling club: restaurant 12.00 — 14.30 Open voor lunch. Tambu-bar: 11.30 Open.

**CUROM:**  
17.00 Peticiones; 18.00 Nieuws Pap.; 18.15 Parada deportiva; 18.30 Musica selecta; 18.45 Progr. voor het slapen gaan. 19.00 Nieuws ANP; 19.15 Discovaria; 20.30 Uit show en film; 21.00 Op bezoek bij de lichte Muze; 22.00 Nieuws; 22.05 Plaatjes en praatjes; 22.58 Avondgebed; 23.00 Sluiting.  
**TELECURACAO:**  
16.30 Secret Storm; 16.50 Love of life; 17.10 Kinderuurtje; 18.00 Olympische Spelen; 18.30 Port. uitz.; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00 Shell progr.; 19.15 New horizons; 19.30 RVD: 20.00 Hongkong Holiday; 20.30 The cat; 21.00 Ned. nieuws; 21.15 Vico y seis; 21.45 Iron horse; 22.30 V.O. — progr. Kumisamentu du in bida nobo.

**DINSDAG**  
Tentoonstelling 09.00 — 11.30/15.30 — 18.00 Permanente tent, en verkoop lokaal vervaardigde schilderijen — Studio The Attic, Windstraat 13. 10.00 — 12.00/16.00 — 17.30 Gallery RG. Uitz.: 08.50 Kumisamentu di un bida nobo — V.O. alle radiostations. 18.00 Progr. Atenshon — TeleCuracao. Bibliobus: 11.30 te Montagne rey (voor kerk) 14.30 te Porta Blancu. Mobiele Bank: 09.00 — 11.00 te Boca San Michiel (voor 't Fort). 11.00 — 12.30 Julianador (voor toko Henderson). 14.00 — 16.00 Jan Doret (voor toko Jan-doret). Toeristenschip: 08.00 — 17.45 Santa Paula — vert. Maduro & Sons. Catechisatie: 17.30 voor kind. 12 t/m 14 jr. — Fortkerk. 17.00 — 17.45 voor kind. 12 t/m 14 jr. — Consistorie Emmakerk.

**DINSDAG**  
**CUROM:**  
06.30 Opening; 06.45 Met muziek

## Waardevolle aanwinst voor jong Bonaire met uitbreiding jeugdhuis

**KRALENDIJK** — Deze dagen vond in het bungalowpark Debonair de gunning plaats van de uitbreiding van het jeugdhuis Jong Bonaire in Kralendijk. De n.v. Bonhocemi was de gelukkige die het werk mag verrichten. Aanwezig waren bij deze gunning de gezaghebber E.J. Morkos, statenvoorzitter L.A. Abraham, gedeputeerden Ch. L.R. Ellis en R.P. Saleh, hoofd sociale zaken, de heer C.H. Statia, frater Desiderius namens het bestuur van de Prinses Beatrixstichting, ds J.Jonkman en J. van Laar namens het cultureel centrum Bonaire, alsmede de aannemers, de heren M.G. de Graaf en A.Bassant.

Voorzitter van het overkoepelend orgaan, dat kortgeleden is opgericht om te komen tot een goed geregeld beheer van gebouwen in het belang van sociale en culturele zorg, is gedeputeerde R.P. Saleh. Hij opende de plechtigheid en heette de aanwezigen van harte welkom. Hij wees er in zijn openingswoord op dat het sociaal en cultureel werk met de uitbreiding van het jeugdhuis bijzonder gediend is. De uitbreiding zal zich voornamelijk betrekken op vertrekken voor takken van ontspanning en instructie die nog volledig ontbreken op Bonaire. Zo zal er een gymnastieklokaal komen, een lokaal uitgerust met de originele Bruynzeelgymnastiekvloer. Verder komen er lokalen voor de beoefening van muziek en een speciale zaal voor inmiddels sterk gegroeide bibliotheek. Tevens wordt de handenarbeid afdeling een plaats gegund in de uitbreiding, de handenarbeid-cursussen vinden tot nu plaats in de grote zaal van het jeugdhuis. Het geheel zal verrijzen aan de andere zijde van de binnenplaats, zodat een U-vormiggebouw zal ontstaan, de nieuwe vleugel zal grenzen aan het nieuwe te bouwen station.

Voorzitter Saleh dankte in zijn woorden vooral L.A. Abraham die hij

naar school; 07.00 Nieuws ANP; 07.15 Curom's ochtendblad; 08.00 Her.nieuws ANP; 08.10 Eng. progr.; 09.00 Progr. muzikale tombola; 10.00 Kookpraatje; 10.30 Progr. Casa Venezuela; 11.30 Ziekenuit.; 11.45 Rustige muz.; 12.00 Noti-Curom; 12.30 Nieuws ANP; 12.45 De artist van de dag; 13.00 Gev. muz.; 14.00 Ritmo y hubentud; 15.00 Musica popular; 16.00 Ora supersonico; 17.00 Peticiones.

**TELECURACAO:**  
16.30 Secret Storm; 16.50 Love of life; 17.00 Kinderuurtje; 18.00 Publ. service; 18.30 Moslim pres.; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00 Gentle ben; 19.30 TV per luchtpost; 20.00 He and She; 20.30 Gilligan's island; 21.00 Nieuws Ned.; 21.15 Movie 8.  
**EMMASTAD**  
**OS/TELECOMMUNICATIONS**  
Kantoor open: 26/10 (16.30) — 28/10 (07.00) 07.30 — 16.30 Tel. 2307 J.E. Wijngaarde tel. 0-44252. B.G.G. tel. 9.  
**PERSONNEL SERVICES**  
Zaterdag 26/10 en zondag 27/10 M.H. Martes, tel. 0-43479 Jul. van Stolberglaan 12, Rio Canario. b.g.g. tel. 9-9  
N.V. C.S.M. — SHIPS' AGENCY  
Kantoor open: 07.30 — 24.00 tel. 2551/2458

**ALLEEN VOOR DRINGENDE AANGELEGENHEDEN:**  
**AVIATION SERVICE**  
26/10 (23.30 — 06.30) M.S. Juliana tel. 0-43701 27/10 (23.30 — 06.30) E.M.H. Agnes tel. 0-44054.

## BEURS VAN AMSTERDAM

AKU	28/10	25/10
Hoogovens	105.30	104.40
Philips	119.30	118.10
Unilever	164.50	164.20
Kon. Olie	138.10	137.90
K.Z.O.	210.10	205
KLM	190.50	190.70
KNSM	183.50	182.20
Van Nievelt	121 7/8	121 1/2
v. Ommeren	244	241 1/2
Scheepv. Unie	140 1/4	141 1/8
Alg. Bank Ned.	266	263 3/4
1e Ned. Verz.Mij.	465	465
Nat.Nederlanden	6795	795
Ngombazi	69 1/2	68 1/2
Albert Heijn	258	251.90
v.d.Bergh en Jurgens	197	197
Bergoss	714	705
v.Berkel	168	168 1/2
Bols	215	215
Bredero Ver.Bedr.	470	476
Buhrmann Tetterode	570	575
Bijkorf	682 1/4	687
Calve	942	935
Cur. Handelsmij.	167	165 1/2
Elsevier	510	507
Excelsior	78	74 1/2
Rokker	468	475
Van Gelder	151 1/4	150 3/4
Ed. Brocades	756	770
Ed. Grinten	190.50	187.50
Regemeijer	137.50	138.50
Heineken Bel en Beh.	—	162
Heineken Bier	—	170
Internatio	318	320
Kon.Ned.Papier	186	187
Kuller	310	309 1/2

beschouwde als de grote motor in de beginjaren van de aanvrage van deze uitbreiding, want zo vervolgde hij, dit plan is niet van gisteren of vandaag, maar stamt al van vrij snel na de opening van het huidige gebouw. Hij besloot me te zeggen dat hij de ondertekening van dit contract beschouwde als de ondertekening van een zeer belangrijk project voor de ontwikkeling van de jeugd van Bonaire. Hierna werden de officiële papieren ondertekend door de voorzitter R.P. Saleh van het overkoepelend orgaan, ds Jonkman namens het C.C.B. en de aannemer.

**MUZIEKLOKAAL**  
Gezaghebber Morkos ging in zijn speech in de voldoening die het moet geven te helpen aan de tot standkoming van dit werk. Hij hoopte op een voorspoedige bouw en dankte in het bijzonder de culturele raad met wie in 1964 al besprekingen werden gevoerd over deze niet onbelangrijke uitbreiding van het jeugdhuis. Met name drs. R.A. Romer betrok hij hierin. Tot slot sprak ds Jonkman ook nog enige woorden, hij was bijzonder verheugd over de aanwinst van een muzieklokaal, dat zoals hij zelf zei geen overbodige luxe was. Dit wist hij uit ervaring, wat sinds enige tijd heeft hij zich belast met de lessen piano die elke week worden gegeven aan de jeugd van Bonaire. Na afloop van de plechtigheid werd een drank gegeven op de bouw van de uitbreiding die naar verwachting juni 1969 voltooid zal zijn.

## Burgerlijke stand

**WILLEMSTAD** — Geboren: 17 okt. Gisele Sint Jago-Philips; 19 okt. Valery Heerenveen; Eric Margaritha; Ruchinela Macaya; 21 okt. Xiomara Bruno; 22 okt. Machalona Reina; 24 okt. Jeroen Kruit-Deegens; 22okt. Brainer Bonafasia; 23 okt. Yaniek Pinedo-Mesidor; Ortsen Cathalina-Kops; Jacqueline Hassell-Weert; Dinorah Rosa-Fenny.

Ondertrouwd: 23 okt. Anastacia, Gilbert en Calvenhoven, Myrna; 24 okt. Rodrigues, Teixeira en Ferreira Cavaleiro, Maria; 23 okt. Kip, Jose en Doran, Virginia; Emelina, Bernard en Cohen, Yvonne; Alberto, Hubert en Alejo, Elaine; Abath, Emiliano en Ignacia, Theodora; Winkel, Christiaan en Hueck, Isidora; Luijando, Arthur en Willems, Irini; Penso, Sadi en Gomez, Maria; van Sprang, Freddy en Janga, Alba; Abelina, Marcial en Basoe, Antonia; Francisca, Winston en Cecilia, Marita; Molina, Oliver en Martis, Stella; Pietersz, Jose en Wilson, Nely.

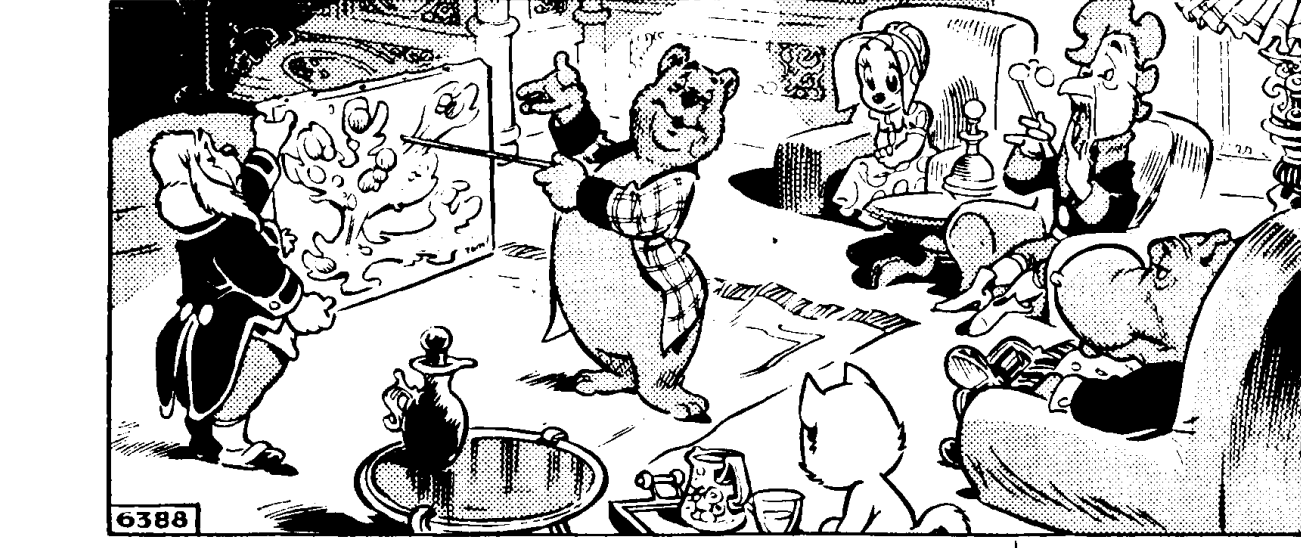
**WILLEMSTAD** — Geboren: 23 okt. Curley Alberto-Martis; Freek Tanis-Lelieveld; Marlon Quast-Matos; 24 okt. Reuchen Gumbs-Roosje; 22 okt. Arson Alexander-Pieter.

Getrouwd: 21 okt. Martis, Elmer en Juliana, Nilda; Neuman, Ruby en Constancia, Carla; Plum, Stanley en Campagnard, Mildred; Gutierrez, Jose en Con, Marjory; de Windt, Carl en Scharbaaz, Fidelia; Melfor, Damian en Muzo, Edilia; Pietermella, Lorenzo en Murray, Catherine; 22 okt. Martina, Edmundo en Martina, Idis; Sanches, Oscar en Mlanda, Irene; Daal, Pablo en Miguel, Elma; Penza, Edwin en Walter, Leonida; Lovert, Ephraim en Remilia, Afrida; de Windt, Jorge en Hansen, Stella; Sambo, Ronald en Knip, Jolanda; Goeloe, Edison en Tromp, Juliana; 23 okt. Libbie, Gregorio en Thode, Beatrix; 24 okt. Josepha, Pedro en Thielman, Simonia.  
Overleden: 24 okt. Martina, Odalis 3 jr; 23 okt. Regina, Juan de la Cruz 61 jr; 24 okt. Viceisza, Maria 64 jr.

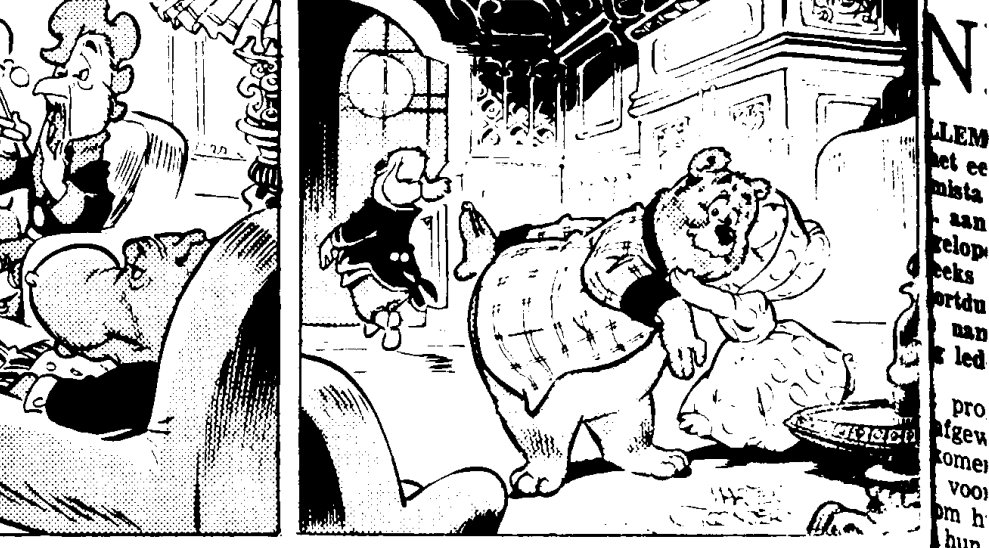
## Scheepsberichten

K.N.S.M. — Aegis 25 vn Maracaibo nr Pto. Cabello; Ammon 26 1040 no vn Georgetown nr Georgetown; Ares 25 vn Cur. nr Le Havre; Aristoteles 26 vn Parbo nr R'dam; Ceres 26 vn Cristobal nr Cartagena; Charis 26 verwacht te Ponce; Diogenes 25 vn Arica nr Valparaiso; Hercules 27 te Port au Prince; Isis 26 1560 zw Azoren nr A'dam; Ladon 26 170 zw Quessant nr A'dam; Marathon 27 vn Cur. nr La Quaira; Maron 26 360 on Nassau nr Baltimore; Medon 26 1430 no San Juan nr San Juan; Mennon 26 20 z Landsend nr St. Maarten; Mercusius 27 te Kingston; Neptunus 25 vn Ijmuiden nr Barbados; Parthenon 28 te Pto. Cortes; Prins der Nederlanden 24 470 otz Bermuda nr Pta. Delgada; Themis 28 te Port au Prince; Ulysses 25 125 zo Azoren nr A'dam.  
**Beursberichten**  
**AMSTERDAM** — Na een licht verdeelde opening trokken de koersen van de internationale waarden aan. Kon. Olie opende en sloot zeer vast. Philips en Unilever goed prijs-houdend AKU en Hoogovens vast. Cultures zwak. Van de scheepvaart-waarden Holland Amerika-lijk zeer vast op gunstig bedrijfsnieuws. Staatsfondsen verdeeld.

## Tom Poes en de Viridiaan-Dingen



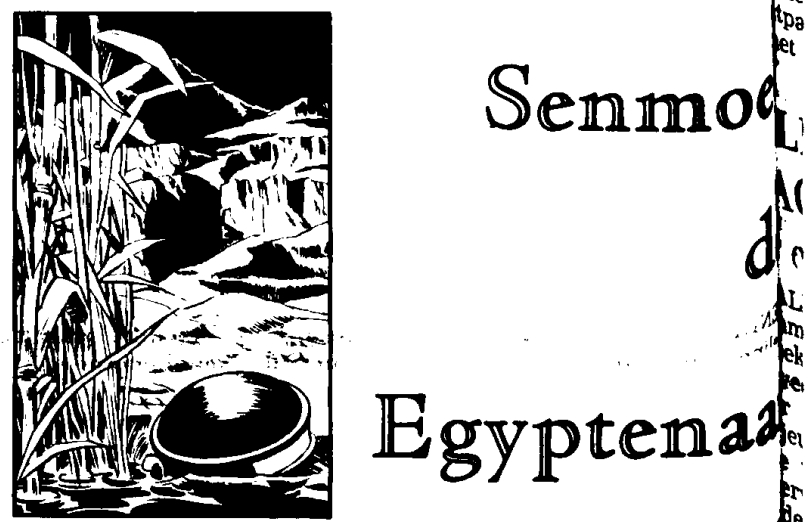
6388 — De avond was gevallen en een kleine kring van gasten zat in heer Bommel's woonkamer naar de gastheer te luisteren. Deze was doende met behulp van een aanwinststok zijn kunstwerk toe te lichten, dat door de bediende Joost werd opgehoed.  
"Het is een soort wier, sprak de meester. "Zeewier, als u mij volgen kunt. Een groot soort, zoals u ziet. Het komt van mijn hoofd - uit mijn haren eigenlijk - en toen is het met een kwast en wat lijm op dit doek geplakt, op een heel kunstige manier."  
"Een collage," prevelde de markies. "Ge zegt, dat het uit uw haren kwam. Wat is de diepere zin van deze opmerking, amice?"  
"Wel...eh...gewoon," hernam de kunstenaar. "Daar kwam het vandaan. Uit de zee. Die is nooit hetzelfde, want de golven zijn altijd anders, he? Soms zijn



ze laag en soms zijn ze hoog en dan komen ze ineens over je hoofd en dan is het echte NU, want dat is ook nooit rustig. Daarom zat ik de zee te schilderen, die viel toen ineens op me zodat er een stuk wier uit mijn haren kwam."  
"Inspiratie," zei de burgemeester begripend. "Het is anders, raar, zo opgeplakt alg. Maar het doet me wel iets, dat moet ik toegeven."  
"Incredible," begon de edelman, doch juffrouw Dodel riep uit: "toch knap, Ollie! Je kan eigenlijk alles! En wat heb je het mooi gezegd heb het niet allemaal begrepen, maar het was fantastisch, hoor!"  
Met deze woorden sprong ze op, om de meester te omhelzen, zodat een grote verwarring geraakte. Joost maakte daarvan gebruik om het kunstwerk naar de kelder te brengen, en Tom Poes keek vol zorg naar de volle diep door het venster scheen.

## ZILVER IN COLORADO KARL MAY

79-11. — Donovan en Slater reden met tien man op bevel van Charriba het bos is. Wat vanaf de weg niet te zien was: deze weg was werkelijk goed te berijden. 'He, Donovan,' schreeuwde Slater na enige tijd. 'De 'Boss' heeft niet gezegd, wie de leider is van deze troep. Zal ik de leiding maar nemen?' 'Jij moet je stomme kop houden Slater,' dreigde Donovan. 'Of hou je van stukjes lood tussen je hoofdzaagse?' 'Goed, goed,' gromde de reus. 'Jij je zin, zoals altijd. Maar mijn tijd komt ook een keer en dan zul je...' 'Jouw tijd komt niet, os, die je bent. Hier gelden geen spieren, maar de snelheid, waarmee je kunt schieten... Maar daar is de rotswand. Naar rechts!'



## David Copperfield

door CHARLES DICKENS met illustraties van HABLOT K. ROWNE (Phiz)

181) We hadden al een paar pakjes verzegeld en gingen rustig verder, toen meneer Jorkins iets zei, dat zijn overleden compagnon ook altijd tegen hem had gezegd:  
"Meneer Spenlow liet zich niet gemakkelijk van een eenmaal ingenomen standpunt afbrengen. Dat zult u zelf vaak genoeg hebben ondervonden. Het zou me niet verwonderen, als hij helemaal geen testament had gemaakt."  
"O, maar ik weet zeker, dat hij dat wel heeft gedaan!" zei ik.  
"Ze keken mij beiden verwonderd aan.  
"De dag voor zijn dood heeft hij het mij zelf gezegd," vervolgde ik. "Hij zei, dat hij al lang geleden een testament had gemaakt en alles had geregeld."  
Meneer Jorkins en de oude Tiffey schudden bedenkelijk het hoofd.  
"Dat ziet er niet hoopvol uit," zei Tiffey. "Helemaal niet," beaamde meneer Jorkins. "Maar u twijfelt toch niet..." begon ik.  
"Hoor u eens, meneer Copperfield," viel Tiffey mij in de rede, terwijl hij zijn hand op mijn arm legde en met gesloten ogen het hoofd schudde, "als u zo lang in de Commons had gewerkt als ik, zou u weten, dat er niets is, waarin de mensen zo inconsequent en zo weinig betrouwbaar zijn."  
"Maar dat heeft hij juist ook tegen mij gezegd!" riep ik uit.  
"Dat maakt het nog erger," antwoordde Tiffey. "Als u het mij vraagt, heeft hij geen testament gemaakt."  
Ik begreep er niets van; maar er bleek inderdaad geen testament te zijn. Er was zelfs geen enkel papier, dat enige aanwijzing gaf in die richting; we vonden niet alleen geen concept voor enige testamentaire beschikking, maar ook geen enkele notitie, die er op wees. En wat mij evenzeer verbaasde, was, dat uit zijn papieren bleek, dat zijn zaken helemaal niet in orde waren. Ik kreeg te horen, dat het zelfs uiterst moeilijk was uit te maken, welke schulden nog moesten worden betaald en wat hij nog bezat. Waarschijnlijk had hij zelf daarvan al sinds jaren geen duidelijk begrip meer gehad. Maar langzamerhand werd het toch wel duidelijk, dat hij, om mee te doen aan de wedijver in het uiterlijk vertoon van voornaamheid, dat destijds in de Commons hoogtij vierde, meer had uitgegeven dan hij verdiende en dat er ook van zijn vermogen (dat waarschijnlijk niet groot was geweest) weinig was overgebleven. Nadat, zes weken later, de huur van het huis in Norwood was overgedaan en de inboedel was geveild, bleek - zoals Tiffey mij vertelde - zonder te vermoeden hoezeer ik mij er voor interesseerde - dat de nalatenschap van meneer Spenlow, als alle schulden betaald waren en na aftrek van zijn

aandeel in de oninbare en dubieuze vorderingen van de zaak, niet veel meer dan duizend pond kon bedragen.  
In die zes weken had ik de verschrikkelijkste kwellingen doorgemaakt en al aan zelfmoord gedacht, omdat juffrouw Mills mij niets anders liet weten dan dat Dora als ze mijn naam hoorde noemen, altijd weer snikte: "O, arme papa! O, lieve papa!"  
Ik hoorde ook, dat Dora nu geen andere familie meer had dan twee tantes, ongetrouwde zusters van haar vader, die in Putney woonden en die al sinds vele jaren uitsluitend schriftelijk contact met hun broer hadden onderhouden. Niet dat ze bepaald ruzie hadden gehad (zo schreef juffrouw Mills mij), maar omdat ze, toen Dora gedoopt werd, alleen maar op de thee waren gevraagd, terwijl ze een uitnodiging voor het diner hadden verwacht. Ze hadden toen geschreven, dat het "voor alle partijen beter was", dat ze niet meer kwamen en sindsdien hadden zij zich ook nooit meer laten zien.  
Die dametjes waren nu uit Putney komen opdagen en hadden voorgesteld, Dora bij zich in huis te nemen. Dora was hun snikkend om de hals gevallen en had gezegd: "O ja, tantes, neem Julia Mills en mij en Jip alstublieft mee naar Putney!" En kort na de begrafenis waren ze er heengegaan.  
Hoe ik er de tijd voor vond, begriep ik nog steeds niet, maar ik slaagde er toch in, vrij vaak in de buurt van hun huis in Putney rond te zwerven. Juffrouw Mills hield een dagboek bij om mij van Dora's doen en laten op de hoogte te houden en dat liet zij mij lezen, als we elkaar volgens afspraak op een stil plekje ontmoetten, en als daar geen tijd voor was, gaf ze het mij ook wel mee. Van haar aantekeningen, die een grote troost voor mij waren, laat ik hier enkele voorbeelden volgen:  
"Maandag. Mijn lieve Dora is nog altijd erg terneergeslagen. Hoofdpijn. Vestigde er haar aandacht op, dat J. er zo mooi, glanzend uitzag. D. liefkoosde J. Herinneringen, daardoor opgewekt, openden sluizen der smart. Tranen vloeiden rijkelijk. (Zijn tranen niet de dauwdroppels van het hart?) J.M.)  
"Dinsdag. D. Zwak en zenuwachtig. Schoon in haar bleekheid. (Is dat ook niet zo bij de maan?) J.M.) D., J.M. en J. rijtoertje voor frisse lucht. J. kijkt uit raampje, blaft hard tegen vuilnisman, waar D. om glimlacht. (Uit zulke kleine schakels is de levensketen gesmeed! J.M.)  
"Woensdag. D. betrekkelijk opgewekt. Zong "Avondklokken" voor haar, als passend bij haar stemming. Uitwerking niet troostend, maar tegendeel. D. zeer aangedaan. Vond haar later in tranen op haar kamer. Citeerde versregels, toepasselijk op haar en jonge gazelle. Vergeefs. Sprak ook over de tijd, die wonden heelt. (Is dat wel zo?) J.M.)  
"Donderdag. D. aanmerkelijk beter. Goed geslapen. Wangen weer iets fleuriger. Besloot naam D.C. te noemen. Deed dit voorzichtig tijdens wandeling. D. dadelijk overtuurd. "O, lieve, lieve Julia! O, ik ben een slecht en ondanbaar kind geweest!" Getroost en geliefkoosd. Hing treffend beeld op van D.C. aan rand van graf. D. weer overtuurd. "O, wat moet ik beginnen, wat moet ik beginnen? Breng me ergens binnen!" Erg geschrokken. D. flauwgevallen; glas water uit

herberg. (Symbolische overeenkomst. Schaak als uithangbord; het leven ook afwisseling van en zwart. Helas! J.M.)  
"Vrijdag. Dag van het ongeval. Man blauwe zak verschijnt in keuken. "Kom schoenen halen om te verzoelen." Meid antwoordt "Niets van bekend." Man houdt aan. Meid vraagt, man blijft alleen met J. Als terugkomt, houdt man nog vol; maar eindelijk. J. is weg! Dora radeloos. gewaarschuwd. Man herkenbaar aan brede neus, als olifant. Overal gezocht. Geen J. ontroostbaar, schreit bitter. Weer van jonge gesproken. Toepasselijk, maar geen resultaat. Tegen avond klopt vreemde jongen. Binnengedraaid. Brede neus, gewone benen. Weet iets van hond. eerst een pond. Meid mee naar verlaten huisje. J. aan tafelpoot is gebonden. D. verheugd, om J. heen, terwijl hij eet. Noem boven aangemoedigd door goede afloop. D. schreit jammert wanhopig: O, stil, stil, stil! Het slecht, aan iets anders te denken dan aan de papa!" D. omhelst J. en schreit zich in (Moet D.C. niet vertrouwen op de brede vleugel van de Tijd?) J.M.)  
Juffrouw Mills en haar dagboek waren enige troost in die dagen. Haar te zien, die kort tevoren Dora had gezien; de eerste letters Dora's naam te lezen op haar dagboekbladen, zo vol medegevoel waren en me daardoor langer hoe ellendig te voelen, daar teerde ik. Het was mij te moede, alsof ik in een prentkaartenhuis had gewoond, dat ineens was ingevallen al alleen met juffrouw Mills in de ruïne achtergebleven. Het was alsof een boze tooveraar rondom mijn onschuldig sprookjesprinsesje kring had getrokken, die ik slechts zou kunnen binnenvliegen op de sterke vleugelen van de Tijd, die al zovelen over zoveel hadden heengeholpen.

**HOOFDSTUK XXXIX**  
Wickfield en Heep

Ik geloof dat tante zich ernstig ongerust begon te maken over mijn voortdurende neerslachtigheid, dat zij mij daarom vroeg, eess naar Dover te gaan om te zien of alles in orde was met het huwelijk, zij intussen had verhuurd. Zij wilde, dat ik tevens zou proberen het contract met de huwelijks te verlengen. Janet diende nu bij mevrouw Strong, waar ik haar dagelijks zag. Eerst had ze er nog gedacht, het aanzoek van een loods aan te nemen en te verzaken aan de beginnelen, waarin tante had opgevoerd en die neerkwamen op het afzwerven van al wat man was. Ze had tenslotte toch me van het waagstuk afgezien; ik vermoed echter, dat zozeer om principiële redenen als wel, omdat ik geen zin in hem had.

Ik vond het wel erg, dat ik juffrouw Mills een tijd lang niet kon ontmoeten, maar na een andere kant ging ik toch wel graag op tante voorstel in, omdat het mij de gelegenheid gaf Agnes weer te zien. Doctor Strong vond het dadelijk goed, dat ik een paar dagen wegbleef, wilde zelfs, dat ik langer vakantie zou nemen, dat gedoogde mijn ijver niet.

(Wordt vervolgd)



**CINDERELLA** Kerkstraat 20  
Tel. 11653

**Harry's Hairstylists**  
Holiday Inn  
Water Euwensweg — Tel. 24928  
Geopend maandags t/m zaterdags  
van 8.30 — 17.00 uur doorlopend.



**Antillian Merc**  
— Corporation N.  
Oranjestad, tel. 11  
San Nicolas, tel.



## Agenda ARUBA

VOOR AMIGOE DI ARUBA — AUSTRAAT 110, TEL. 1233 — ANTOORUREN TEL. 1639 —

ele Kruls: Oranjestad — Z1  
na, — Dakota en Playa — Zr.  
na, — Noord en Playa — Zr.  
as, — Santa Cruz en Paradera  
Ludovic, — Brazil en Savaneta  
Justina, — San Nicolaas — Zr.  
na. San Pedro Hospitaal, tel:

regeling doktoren: Oranjestad  
d: dokter T.H.K. Lin; San  
— Savaneta en Santa Cruz:  
d: dokter R.G. Louwe; 27 okt.  
m Spt. C.E. Zaandam.

**FATUM**  
voor ZEKERheid

De Veer: 8.30 P.J. —  
8.00 The power — 18 jaar.  
Nicolaas Principal: 8.00 Beach  
18 jaar.

8.30 Sergeant Ryker —  
18 jaar.

1.435 kilo perio-  
1.325 kilo perio-  
920 kilo perioden  
1.270 kilo perio-  
18.30 Rotary — Tro-

0 Kiwanis — Coral Strand  
club Caribe.

0 Molent:  
lang gesloten.

0 filmavond —  
(film: Ant. muziek instrumen-  
La vie de Chateau).

0 RUBA SHERATON HOTEL  
CASINO

0 Optreden zanger Bob Francis.  
en op muziek van Fred Stamer

0 04.00 The four keys.  
heraton discotheek:

0 02.00 Open. (Alleen donder-  
vrijdag en zaterdag).

0 03.00 Open.  
0 03.00 Open.

0 03.00 Open.  
0 03.00 Open.

0 03.00 Open.  
0 03.00 Open.

0 03.00 Open.  
0 03.00 Open.

0 03.00 Open.  
0 03.00 Open.

0 03.00 Open.  
0 03.00 Open.

0 03.00 Open.  
0 03.00 Open.

0 03.00 Open.  
0 03.00 Open.

0 03.00 Open.  
0 03.00 Open.

0 03.00 Open.  
0 03.00 Open.

0 03.00 Open.  
0 03.00 Open.

0 03.00 Open.  
0 03.00 Open.

0 03.00 Open.  
0 03.00 Open.

0 03.00 Open.  
0 03.00 Open.

0 03.00 Open.  
0 03.00 Open.

0 03.00 Open.  
0 03.00 Open.

0 03.00 Open.  
0 03.00 Open.

0 03.00 Open.  
0 03.00 Open.

0 03.00 Open.  
0 03.00 Open.

0 03.00 Open.  
0 03.00 Open.

0 03.00 Open.  
0 03.00 Open.

0 03.00 Open.  
0 03.00 Open.

# Dakota en Estrella delen voetbalpunten

## Juan Pablo verdedigde uitstekend

ORANJESTAD. — Dakota is er zaterdagavond in het Wilhelminastadion bijzonder goed afgekomen met een 3-3 gelijkspel tegen een Estrella, dat verre superieur was en praktisch de gehele wedstrijd in de aanval is geweest. Het gelijkspel heeft Dakota uitsluitend te danken aan het voortreffelijk verdedigen van Juan Pablo, die goed geassisteerd werd door Jimmy Richardson, en aan het feit dat een strafschop en een gelukkig doelpunt Dakota te hulp kwam. Het was zelfs zo, dat een kwartier voor het einde Estrella nog tegen een 2-3 achterstand moest aankijken, maar uittijden van de gelijkmaker zou tevel van het goede zijn geweest.

Fenchi Dubero miste nog een strafschop voor Estrella door deze recht op doelman Robby Simon te schieten. Een vrij groot publiek woonde de ontmoeting bij, die geleid werd door Luis Giel met assistentie van Pancho Wever en E. Laci. Zijn leiding was over het algemeen zwak en hij had veelal moeite om de snelle wedstrijd op de voet te blijven volgen.

Op de tribunes raakten de gemiddelden nog eens verhit, hetgeen tot uiting kwam in een vechtpartij op de overdekte tribune, waar de politie overigens snel een einde aan maakte en dat een van de toeschouwers op de onoverdekte tribune op een gegeven moment een lege drankfles op het speelveld wierp, die in talrijke schreeuwen onderbroken werden om de schreeven te laten opruimen.

Door dit resultaat staan Estrella en Dakota thans gelijk op de eerste plaats met tien punten. Estrella heeft echter één wedstrijd minder gespeeld. De lachende derde zou hier wel eens R.C.A. kunnen zijn, indien het Sport Boys en ook Estrella verslaat.

De opstellingen waren als volgt: Estrella: Ale Vrolijk, Dodo Franken, Camel Jansen, Roman Kock, Candy Wernet, Fenchi Dubero, Doy Werleman, Foyito Alberts, Maiky Rasmijn, Betico Dubero en Mai Ras. Dakota: Robby Simon, Urbano Kock, Juan Pablo, Jenny Loeftok, Doc Williams, Jimmy Richardson, Guillermo Trinidad, Henk Braafhart, Richard Jacobs, Frank Richardson en Melvin Loeftok.

### Snelle voorsprong

Het begin van de wedstrijd was bijzonder snel, aan beide kanten. Reeds na twee minuten kwam Dakota bijna aan een doelpunt, toen Jimmy Richardson vanaf links de bal op maat speelde naar Richard Jacobs, die een goed geplaatste kopbal afvuurde. Met de grootste moeite kon doelman Ale Vrolijk van Estrella de bal met een achterwaarts sprong onschadelijk maken.

De aanvallen bleven op en neer met grote snelheid volgen, totdat in de vijfde minuut Estrella een 1-0 voorsprong nam. Op een lange pass liep Maiky Rasmijn op links goed door, speelde zich tussen de defensie van Dakota mooi vrij en vuurde van enkele meters afstand een keihard schot op het doel, waartegen doelman Simon machteloos was en dat betekende 1-0 voor Estrella. Dit doelpunt werd uiteraard met groot gejuich ontvangen.

## AVP vraagt herverdeling van bc-taken

ORANJESTAD. — De gecombineerde partijen, UNA, PIA en PRO, die deel uitmaken van het Arubaanse bestuurscollege, komen morgenavond in vergadering bijeen. Hierbij zal gesproken worden over het schriftelijk verzoek van de AVP aan de combinatie UNA, PIA en PRO om binnen veertien dagen besprekingen te beginnen over de herverdeling van de portefeuilles, die de gedeputeerden thans behoren. In het huidige BC heeft de combinatie twee gedeputeerden, te weten Max Croes (PIA) met welvaartszorg, arbeidszaken en werkverschaffing, DECO, ontwikkelingsbureau, luchthaven; en T. Leest (UNA) met toerisme, WEB, domeinbeheer, volkshuisvesting, gezondheidsdienst, landbouw, veeteelt en veterinaire dienst.

De partijraad van de AVP wil bepaalde departementen, in handen van haar gedeputeerden zien. Het is niet bekend of bij deze vergadering ook gesproken zal worden over de haven- en loodsdiens, dienst openbare werken en voorlichtingsdienst, allemaal departementen, die nog al wat zorgen aan de huidige gedeputeerden geven. De verwachtingen zijn, dat er niet veel verandering in de verdeling van de portefeuilles zal komen. In kringen van de combinatie verluist het dat men moeilijk een portefeuille kan afstaan, waar hard en goed voor gewerkt is, in ruil voor een portefeuille, die alleen maar zorgen heeft gebracht.

door de grote schare supporters van Estrella op de tribunes. Even later werd Estrella weer gevaarlijk bij een aanval, toen Simon bij een voortzetting misgreep. De doelman herstelde zich echter bijtijds en voorkwam erger.

### Gelijkmaker

Na weer enkele snelle aanvallen kreeg Dakota in de negende minuut een corner te nemen. Zoals gebruikelijk nam Richard Jacobs deze zeer scherp. Doelman Ale Vrolijk greep mis en de immer gevaarlijke Melvin Loeftok schoot de bal in het doel voor de gelijkmaker.

Dakota bleef hierna enige tijd gevaarlijk, maar kon niet tot doelpunten komen. Op een gegeven moment raakte Melvin Loeftok geblesseerd en moest minutenlang blijven liggen, aangezien geen van zijn medespelers de bal over de zijlijn werkte. Na behandeld te zijn, kon hij verder spelen. Een kopbal van Richard Jacobs, na een voorzet van rechtsbuiten Guillermo Trinidad, ging net naast.

Langzamerhand begon Estrella het initiatief in handen te nemen. Goed gestuurd vanaf het middenveld werd aanval op aanval ondernomen op het doel van Dakota, waar vooral Juan Pablo handen vol werk kreeg, doch er steeds in slaagde kundig en tijdig in te grijpen. Een prachtige kans kreeg Betico Dubero, toen hij, na zich helemaal vrijgespeeld te hebben, een vrij schotsveld voor zich kreeg. Zijn keiharde schot ging echter rakelings naast.

Vijf minuten voor het einde van de eerste helft kroop Estrella door het oog van de naald, toen een van de schaarse aanvallen van Dakota bijna met succes werd bekroond. De kopbal van Richard Jacobs miste op een haar na het doel. Aan de overkant ontsnapte ook Dakota één minuut later ternaauwernood aan een doelpunt. Op ongeveer dertig meter van het doel kreeg Estrella een vrijschop toegewezen. Maiky Rasmijn vuurde een kogel af, zo hard, dat bijna niemand de bal zag. Hij was echter iets te hoog gericht en de lat keerde het schot. Dit schot had zeker een beter lot verdiend. Twee minuten later ondernam Richard Jacobs een snelle rush op het doel van Estrella. Op het laatste moment plaatste hij de bal naar binnen naar de vrijstaande Melvin Loeftok. Iedereen verwachtte reeds een doelpunt, maar met een vrij doel voor zich, schoot deze toch nog naast. De laatste twee minuten van de eerste helft waren geheel voor Estrella.

maakt tot doelpunten kwam men niet. Fenchi Dubero besloot een prachtige rush met een schot, dat het doel miste en in het zijnet belandde.

### Eerste strafschop

Na rust werd Maiky Rasmijn door Yonko Alberts vervangen en meteen na het eerste fluitsignaal begon Estrella aan een offensief, dat praktisch de volle 45 minuten zou voortduren. Dit kwam mede doordat de defensie van Dakota met steeds minder vertrouwen ging spelen. Elke keer dat de Estrella-voorwaartsen een aanval ondernamen, verloren de meeste verdedigers van Dakota hun zelfvertrouwen en traptten de bal in het wilde weg, met het gevolg dat de voorhoede weinig of niet van passes werd voorzien.

Dit werkte ook op andere wijze door. Zo begon het optreden van Dock Williams ten opzichte van de scheidsrechter steeds ergerlijker vormen aan te nemen. Bij elke overtreding begon hij onmiddellijk op en aanmerkingen te maken, zonder referee Giel de gelegenheid te geven de fluit naar zijn mond te brengen. Soms kankerde hij wanneer Giel reeds had gefloten. Deze houding werd door het publiek allerminst op prijs gesteld en kon evenmin de goedkeuring wegdagen van enige Dakota-spectators.

Na ongeveer tien minuten spelen, brak Doy Werleman op rechts door. Hij werd binnen het strafschopgebied even vastgehouden door Jenny Loeftok en, ondanks veel protesten van de zijde van Dakota dat dit een te zware straf voor de begane overtreding zou zijn, kende Luis Giel Estrella een strafschop toe. Fenchi Dubero schoot de bal recht op doelman Simon af en zodoende verloor

### Estrella deze kans om een voorsprong te nemen.

Zes minuten later was het echter raak. De hele tijd had er een Estrella-doelpunt in de lucht gehangen. Kanthalf Candy Wernet vuurde van grote afstand een harde kogel af op het doel van Dakota. Doelman Simon stond reeds op de bal te wachten, maar op het laatste moment veranderde Yonko Alberts de bal van richting, die langs een totaal onthutste Robby Simon onhoudbaar in het doel verdween, waardoor Estrella een 2-1 voorsprong kreeg.

### Fles op veld

Met een fles hierna werd een fles het veld op gegooid, die in schreeven uitviel. De wedstrijd moest worden onderbroken om de schreeven op te ruimen, hetgeen broederlijk door spelers van beide ploegen werd gedaan. Estrella bleef terugkomen. Aanval na aanval werd ondernomen, maar steeds vonden de oranjeheiden Juan Pablo, Jimmy Richardson en in laatste instantie doelman Robby Simon in hun weg. De verdedigers van Estrella speelden bijna constant op de middenlijn. Na twintig minuten spelen moest doelman Vrolijk van Estrella pas voor de tweede maal in de tweede helft optreden.

In de 26e minuut kwam Dakota op wel bijzonder gelukkige wijze aan de gelijkmaker. Bij een ongeschijnlijk ongevaarlijke aanval kwam de bal bij rechtsbuiten Guillermo Trinidad, die gedurende de tweede helft volkomen gekalmeerd had. Zijn voorzet naar het midden mislukte half en kwam bij Henk Braafhart, die de bal op gelukkige wijze raakte, en in het doel schoot voor de gelijkmaker. Het was een gelukkig en onverwacht doelpunt, dat Dakota echter even deed opleven. Verschillende aanvallen werden ondernomen op het doel van Estrella en verschillende kansen deden zich voor, maar niemand maakte er gebruik van.

### Tweede strafschop

Vier minuten na de gelijkmaker wilde Melvin Loeftok de bal over zijn bewaker Camel Jansen spelen, maar laatstgenoemde raakte de bal met de hand binnen het strafschopgebied en Dakota kreeg een penalty te nemen. Juan Pablo nam deze feilloos, waardoor Dakota tegen de verhouding in aan een 3-2 voorsprong kwam.

Een aanval van Estrella over links, waarbij de verdedigers hun tegenstanders volkomen vrij lieten, resulteerde bijna in een doelpunt van Mai Ras. Hierna kreeg Dakota nog enkele opgelegde kansen, waarbij eenmaal met een volkomen leeg doel, en een andere keer een verdediger de bal van de doellijn moest wegwerken.

Weer hernam Estrella echter het initiatief om het niet meer uit handen te geven en even later kwam dan ook de gelijkmaker. Een voorzet van links werd door Candy Wernet ineens op de slof genomen en keihard verdween de bal langs Robby Simon in het doel.

Estrella verhoogde de druk op het doel van Dakota, maar verder dan het derde doelpunt kwam men niet, zodat de wedstrijd in een voorval voor Dakota gelukkig 3-3 gelijkspel eindigde. Vlak voor het einde deed zich op de overdekte tribune een vechtpartij voor, maar deze werd snel door de politie in de kiem gesmoord.

## Jan H. Beaujon gekozen voorzitter moderamen

ORANJESTAD. — Bij de verkiezing van het moderamen voor de synode van de protestantse kerk van de Nederlandse Antillen werd de heer Jan H. Beaujon (Aruba) tot voorzitter gekozen. Het secretariaat wordt verzorgd door ds. J. Jonkman (Bonaire) en penningmeester George Quast (Curaçao). De eerste synode zal volgend jaar op Bonaire worden gehouden.

De deelnemers aan de laatste Unievergadering van de protestantse gemeenten waren zeer voldaan over de besprekingen, die afgelopen dagen zeer vruchtbaar bleken en in prettige sfeer werden gevoerd. De vertegenwoordigers van Curaçao en Bonaire vertrokken zaterdag Aruba weer.



## Jeugd in middelpunt bij door van Aruba

BEATRIXLUCHTHAVEN. — Grote drukte heerste gistermiddag op de Arubaanse luchthaven, waar om vier uur de nieuwste aanwinst van de ALM, de DC9-15 Aruba landde. Direct na aankomst doopte mevrouw Pamela Croes, dochter van de gedeputeerde voor de luchthaven de heer Max Croes, met een stevige straal champagne het toestel.

Pouelend van ongeduld stonden gistermiddag 65 kinderen met vijf zusters van het Imeldahof op de aankomst van het nieuwe ALM-toestel te wachten. De ALM had ter gelegenheid van de doop van dit toestel de jeugd, die niet zoveel kans heeft om te vliegen, een vliegtocht aangeboden. Dat de ALM met deze sympathieke geste in de roos trof, bleek uit de uitlatingen van de jeugd. Een der kleuters vroeg plotseling: „Gaan we nu met zo hoog als de kerktoren van Noord?” Een leeftijdgenoot antwoordde direct: „Ben je gek, we gaan veel hoger,” en een meisje van zes jaar maakte de zin af: „tot vlakbij de hemel!”

Het was dan ook bijzonder opgewekt gezelschap dat na de doopplechtigheid aan boord ging. De jeugd stak de bewondering voor dit grote gebeuren in hun kinderlijke niet onder stoelen of banken. Na terugkeer merkte een der kinderen op, die gevraagd werd naar de ervaringen van haar eerste vliegreis: „Ik wist niet dat Aruba zo mooi en groot is vanuit de lucht!”

Voordat het zoever was, dat de jeugd kon gaan vliegen, moesten eerst de kinderen van het instituut St. Jozef, die uit Curaçao waren komen meevliegen, uitstappen. Daarbij waren ook ALM-vertegenwoordiger onder leiding van de heer S. G. Newton. Zij werden begroet door de heren Juan Anasagasti, Padu Lampu, Ciro Pietersz en andere officials van de ALM op Aruba. Voorts door gedeputeerde voor luchthaven Max Croes en echtgenote en luchthavenmeester E. G. V. v.s.

Hierna vond de doopplechtigheid plaats, waarbij de dochter van de gedeputeerde, mevrouw Pamela Croes, zonder aarzelen de trap opstapte en met kwistige hand de champagne over de naam Aruba liet vloeien. Een doopplechtigheid, die door de bemanning, die op de trap stond opgesteld en andere aanwezigen met applaus werd begroet. Daarna was de jeugd van Imeldahof aan de beurt en klom vol goede moed in het mooie toestel, waarbij zich ook de gedeputeerde met zijn gezin, luchthavenmeester E. G. V. v.s. en ALM-vertegenwoordigers vonden. De

● In zijn woning te Bas Aussee is overleden de Oostenrijkse toneel- en filmacteur Rudolf Forster. Hij was bijna 84 jaar. Roem verwierf hij o.a. door zijn optreden als Mackie Messer in zijn eerste verfilming van de Driestuiversopera van Brecht/Weill en door zijn glanzende rollen bij Max Reinhardt's Deutsche Theater in Berlin. Ook in moderne toneelstukken en films trad Forster veelvuldig op.

I've barely arrived!  
but let me tell you  
about myself!

My name is ERIC RANDOLPH

I was born on Oct. 24th, 1968

I weighed 8 lbs.

Mother and Daddy are  
Eric and Maria  
de Cuba-Arends

De KWALITEIT van onze  
**HOLLANDSE BINTJES AARDAPPELEN**  
is spreekwoordelijk geworden op Aruba.  
Vraagt het aan Uw kennissen en ook U zult tot onze vaste klanten behoren.

Verkrijgbaar bij:  
**La Esperanza (Aruba) N.V.**  
Oranjestad — Pos Chiquito  
en  
**Esperanza Discount House**  
San Nicolas

**DE VEER THEATER**  
airconditioned  
presenteert  
Maandag 28 tot en met dinsdag 29 oktober  
om half negen

'P.J.' is a hundred  
minutes of murders,  
brawls, broads,  
and sizzling action.

**GEORGE PEPPARD is 'P.J.'**  
GAYLE HUNNICUTT-RAYMOND BURR  
TECHNICOLOR A UNIVERSAL PICTURE

Toegang f 2,00  
**MIDNIGHTSHOW**  
Op vrijdag 1 en zaterdag 2 november  
**"OSS 117 MURDER FOR SALE"**  
Met: John Gavin en Luciana Paluzzi  
in color.  
Toegang f 2,00  
18 jaar

**DRIVE-IN THEATRE**  
presenteert  
Dinsdag 29 en woensdag 30 oktober  
om half negen n.m.

**HELICOPTER SPIES**  
STARRING ROBERT VAUGHN  
DAVID MCCALLUM  
ALL NEW  
Exciting  
U.N.C.L.E.  
thriller!  
In Metrocolor

Toegang: f 1,50  
Alle Leeftijden.



● Ten huize van de heer en mevrouw Max Croes vond zaterdagavond een ontvangst plaats in verband met het bezoek van Lions-gouverneur dr. Guillermo Montero Garcia aan Aruba. Op de foto biedt waarnemend Lionsvoorzitter Eddy Arends de gouverneur een geschenk aan.



# Lionsgouverneur voor kennismaking op Aruba

ORANJESTAD. — Ten huize van de familie Max Croes aan de Belderijstraat kwamen zaterdagavond leden van de Aruba Lionsclub met Lionessen bijeen om kennis te maken met Lionsgouverneur dr. Guillermo Montero Garcia en echtgenote. Oorspronkelijk zou de ont-

vangst ten huize van Lions-voorzitter Frans Scholl plaatsvinden, doch deze ontving bericht uit Nederland, dat zijn broer, pastoor Scholl (52), plotseling was overleden. De heer Scholl vertrok naar Nederland ter bijwoning van de begrafenis.

De ontvangst van zaterdagavond werd bijgewoond door de gouverneur van de staat Zulia dr. J. Leon Garcia Diaz, die enige dagen vakantie doorbrengt op Aruba. Voorts was aanwezig vice-gouverneur Erwin Oehlers, International councillor Oscar Marugg en de moeder van het jaar mevrouw Gala Fowler-Kwartsz.

Oud-gouverneur Oscar Marugg hield een toespraak, waarin hij nog eens benadrukte de hartelijke banden van vriendschap die er in de loop der jaren tussen Aruba en Venezuela zijn gegroeid. Hij roemde de Lionsgouverneur voor het vele werk, dat hij voor het Lionisme heeft gedaan. Hierna bood waarnemend voorzitter Ebby Arends aan de Lionsgouverneur en echtgenote geschenken aan.

Zowel de Lionsgouverneur als de gouverneur van de staat Zulia voerden het woord en spraken hun voldoening uit op Aruba te kunnen zijn en van nabij de activiteiten te zien.

Hierna bleef het gezelschap nog geruime tijd gezellig in het gastvrije huis van de familie Croes bijeen.

Gisteren is de gouverneur van de Lions naar Venezuela teruggekeerd. Hij was bijzonder voldaan over zijn kennismaking met de Lions en Aruba.

## Chuchubi-redacteur voor rechter-comm.

ORANJESTAD. — Op requisitoir van de officier van justitie S. H. Tjong Ajong is de redacteur van het weekblad Chuchubi, de heer G. J. Schouten door rechter-commissaris mr. W. Fränkel gehoord. Dit in verband met klachten, die de minister van justitie heeft ingediend betreffende een artikel in het weekblad Chuchubi. De voorlopige informatie die de officier bij zijn requisitoir gevorderd had, is nog niet afgesloten. Na sluiting zal de officier beslissen of hij al of niet tot vervolging zal overgaan. Het kan zijn dat in deze zaak nog getuigen moeten worden gehoord.



## Ruim twaalfduizend gld blikshade op de weg

### Auto gezaghebber in parkeerruimte geramd

ORANJESTAD. — De verkeerspolitie had het afgelopen weekeinde de handen vol en de resultaten waren er dan ook wel naar. In zes grote verkeersongevallen bedroeg de schade ruim twaalfduizend gulden.

Zondagmorgen twee uur werd de voor het gezaghebbershuis geparkeerde staande auto van de gezaghebber, de nieuwe D-1 door een personenwagen aangereden en liep een schade van ruim zeventienhonderd gulden op. Tevens werden nog twee andere wagens aangereden, die achttienhonderd gulden schade kregen. De bestuurder van een personenwagen bemerkte te laat dat een groene bestelwagen ging afslaan met het gevolg dat hij op de geparkeerde staande wagens terecht kwam. Het is niet bekend of de bestelwagen schade heeft, daar de bestuurder doorreed.

Anderhalf uur later viel op de Pastoor Hendrikstraat te San Nicolas de bestuurder van een perso-

nenwagen in slaap en kwam tegen een lichtmast met een stevige klap tot stilstand. De bestuurder was incens wakker en constateerde een schade van ruim drieduizend gulden.

Op de hoofdverkeersweg ter hoogte van de gevaarlijke bocht bij Mahuma reed de bestuurder van een personenwagen te veel rechts en kwam in botsing met een bestelwagen. Schade duizend gulden.

Op de asfaltweg die door Sabana Blanco loopt veroorzaakte de bestuurder van een personenwagen, die te roekeloos reed en ook geen rijbewijs heeft, een verkeersongeval met een andere wagen. Schade achthonderd gulden.

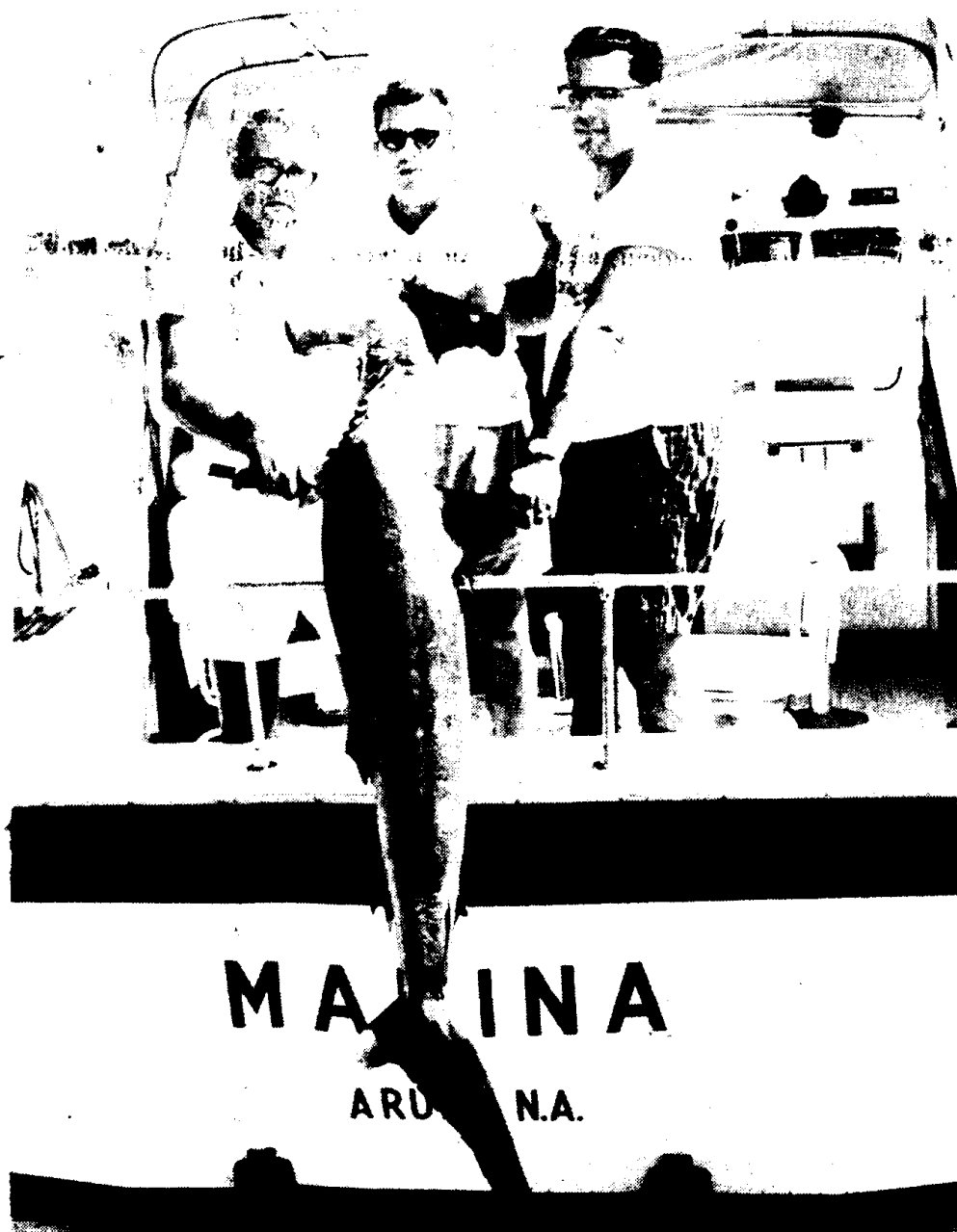
Op de Bernhardstraat, hoek Vuylstekestraat, werd de bestuurder van een personenwagen zaterdagmiddag half vijf afgeleid, doordat een vrouw op straat haar toeriep, dat de autocuur niet goed gesloten was.

De gouverneur van de Venezolaanse staat Zulia, dr. J. Leon Garcia Diaz, en Lionsgouverneur dr. Guillermo Montero Garcia brachten het afgelopen weekeinde een bezoek aan Aruba. Op de foto vlnr: vice-councillor en oud-gouverneuredeuw Lionsgouverneur Erwin Oehlers, de gouverneur van Zulia, de Lionsgouverneur en international councillor en oud-gouverneur Oscar Marugg.

De bestuurster lette niet op het verkeer en kwam op een andere wagen tot stilstand. Schade drieduizend gulden.

Op de weg van Oranjestad naar Noord, ter hoogte van Tanki Flip, bemerkte de bestuurder van een auto, die een ander wilde inhalen, te laat dat deze wagen wilde afslaan. Schade vijftienhonderd gulden.

De voorzitter van de Indonesische volkscongres, generaal Nasoetion, heeft tegenover studenten uit West-Irian oud-president Soekarno er van beschuldigd, dat door zijn toedoen de strijdkrachten geen kans hadden gekregen aan de opbouw van West-Irian te werken, toen dit gebied in 1963 aan Indonesië was overgedragen.



Ofschoon dit weekeinde geen vistspoort werd gehouden, kwam de vissport op Aruba toch in de belangstelling door de vangst die Nino Habibe, Jackie Beaujon en Donny woog.

De Veer aan boord van de Marina wisten binnen te halen. Zij brachten de ongewone vangst van een hamerhaai binnen, die ruim 120 pond woog.

## Open floretwedstrijd dames

## Jeugdige Angemarie Jessurun kampioene

WILLEMSTAD. — Onder auspiciën van de Nederlands Antilliaanse Amateur Schermbond, had zondagmorgen negen uur de open damesfloretwedstrijd plaats in de gymnasiekzaal van de Marinierskazerne te Suffisant. Hiervoor hadden zich zes dames ingeschreven: mej. A. Ramos (Asiento), Angemarie Jessurun, (Muskietiers), C. de Ronde (Asiento), C. Pieterella, (Sithoc), Carliene Jessurun (Muskietiers) en Edith Bailey (Muskietiers).

Al spoedig bleek dat Angemarie behoorlijk partij zou geven. Ze schermde pittig en in vorm. Vooral haar parade-riposte was snel en doelmatig. Hoewel ze een van de jongste was, deed ze vooral niet onder voor de oudere schermsters. Ze won in een prachtige partij van de geroutineerde Edith Bailey die niet geheel in vorm was. Ook van de andere schermsters won ze haar partijen zodat ze als eerste in deze wedstrijd eindigde.

Als nummer twee eindigde mej. Constance de Ronde die ook goed schermen liet zien, maar verschillende van haar steken waren te laat ingezet en telden dan ook als meesteeken in plaats van voorsteken, wat haar touchés kostte. Zij eindigde met drie gewonnen partijen. Eveneens met drie gewonnen partijen doch met een verschil in treffers kwam mej. Edith Bailey als derde uit de strijd.

Vierde werd Carliene Jessurun ook met drie gewonnen partijen doch een verschil van één touché in de gegeven treffers met mej. Edith Bailey. Vijfde werd mej. Ramos met één gewonnen partij en zesde mej. Pieterella.

Aan het eind van deze interessante wedstrijd bedankte de voorzitter van de technische commissie van de NAASB, de commandant van de Mariniers voor het beschikbaar stellen van de zaal, de hoofdsecondant de majoor A. Mentink

voor zijn kundige leiding, het strijdbureau voor het bijhouden van de punten, het publiek voor zijn grote belangstelling en handigde toen aan mej. Angemarie Jessurun de door de technische commissie gestelde nieuwe floret.

De technische commissie terugzien op een zeer goede wedstrijd die voor de schermen stimulan betekent en een lofte inhoudt voor de toekomst.

## St Anna-parochie zoekt koorleden

NOORD. — In de St Anna kerk te Noord worden alle kerklieders met een goed koor tijdens de komende feestdagen voor de dag te komen. Om de kerk van zuster William teren een beroep gedaan op rochianen, heren van 16 tot 40, om lid van het koor aan te treden. Iedere woensdagavond worden zeven tot acht uur geoefend.

## Medeplichtig schietpartij aangehouden

WILLEMSTAD. — De R.E.R. werd vrijdagavond om elf uur aangehouden en gesloten, verdacht van medeplichtigheid aan de schietpartij van de afgelopen zaterdag in de clubgebouw te Oranjestad. Een meisje bijna verward door de R.E.R. had de dader het vuur verstrekt. In zijn bezit werden veertig vijftig scherpe patronen gevonden en in beslag genomen.

WILLEMSTAD. — Een koppel die in een pension te Pietermaas, werd besloten van dollars. Het geld werd gehaald van een vrouw die haar afwezigheid uit haar weggenomen. Zij deed hiervan melding bij de recherche.

## LEVER TON

Wanneer uw lever U lastig indigestie, gassen, verstopping, pijn, slechte adem, duizeligheid, hoofdpijn, haai dan LON bij Uw botica. HIGAL een tonic voor de lever en de wanden. Haal vandaag HIGAL morgen voelt U zich beter.

## Volleyball vanavond

WILLEMSTAD. — Vanavond worden op de volleyball-baan van het Sint Franciscuscollege te Janwé de halve finales gespeeld van het toernooi van de Coca Cola Lucky Masters. In de dameswedstrijd komen tegen elkaar uit Amstel Volleymasters — Cordovan en in de herenwedstrijd Sithoc — Coca Cola Lucky Masters. De winnaars van deze twee wedstrijden spelen morgenavond in de finales tegen respectievelijk Valuas (dames) en Wescar (heren).

## AIRPORT CINEMA

presenteert:  
maandag 28 om 7.15 en 9.15 doorlopend.  
Als U wilt weten, hoe U zal voelen om bedrogen worden, moet U zeker "DE BEDROGEN ECHTGENOOT"  
Italiaans met Holl. tekst en wie anders dan Cardinal als de echtgenote... zij is beeldschone, coquet, wispelturig, kwade... Ugo Tognazzi... knettergek wordt als... en dan beginnen pas de avonturen.  
f 2,00 - Strikt boven 18 jaar.  
Deze film wordt alleen in dit Theater vertoond.

### Esso GASOLINE OFFERTE

GENIET NU VAN AL HET BLAUWE WATER OM U HEEN!

En wanneer U gaat skiën, duiken, vissen of rondvaren, wees er zeker van dat U 'n betrouwbare BUTTENBOORD MOTOR en GASOLINE voor de terugreis hebt. . . . Koop een JOHNSON of een EVINRUDE en U krijgt een WAARDEBON voor ESSO gasoline geheel GRATIS, als volgt:

1968 Modellen		Liters Gratis ESSO GASOLINE
PK JOHNSON	PK EVINRUDE	
1½	1½	50
3	3	100
5	5	130
6	6	150
9½	9½	200
15	15	230
18	18	250
20	20	280
33	33	320
40	40	350

N.V. WINKEL HANDEL MAATSCHAPPIJ  
Oranjestad - Tel. 1431 — San Nicolas - Tel. 5150

# 30 %

INTERNATIONAL

## KORTING OP ALLE GENERAL BANDEN

bovendien voor elk bedrag van TIEN GULDEN besteed in een van onze zaken hebt U recht op een lot, waarmee U kans maakt op een van de volgende prijzen, t.w.:

- een JAVELIN auto ter waarde van f. 7.450.—
- thans TENTOONGESTELD en te bezichtigen in onze showroom.
- een NORGE ijskast ter waarde van f. 625.—
- een MAGNAVOX draagbaar T.V.-toestel ter waarde van f. 425.—

Vanaf heden tot en met 31 december tevens

### 20% KORTING OP ACCU'S 20%

DURA JET DUAL-90

WELLMAN AUTO SUPPLY  
Roodeweg 41 Tel. 23125

WELLMAN AUTO SUPPLY  
Salinja Tel. 13250



g grotere chaos dan in Tokio

UITBUNDIG SLOT VAN DE OLYMPISCHE SPELEN 1968

MEXICO WEETJES

Vera Odolizowa Caslavskaja, Olympische kampioene in Mexico heeft haar vierde medaille van deze Spelen gewonnen op de leidendes Tsjecho-Slowake. De leiding voor de achtkamp gaat naar de Oostenrijkerin. De leiding voor de achtkamp gaat naar de Oostenrijkerin. De leiding voor de achtkamp gaat naar de Oostenrijkerin.

De Oostenrijkerin heeft haar vierde medaille van deze Spelen gewonnen op de leidendes Tsjecho-Slowake. De leiding voor de achtkamp gaat naar de Oostenrijkerin. De leiding voor de achtkamp gaat naar de Oostenrijkerin.

De Oostenrijkerin heeft haar vierde medaille van deze Spelen gewonnen op de leidendes Tsjecho-Slowake. De leiding voor de achtkamp gaat naar de Oostenrijkerin. De leiding voor de achtkamp gaat naar de Oostenrijkerin.

De Oostenrijkerin heeft haar vierde medaille van deze Spelen gewonnen op de leidendes Tsjecho-Slowake. De leiding voor de achtkamp gaat naar de Oostenrijkerin. De leiding voor de achtkamp gaat naar de Oostenrijkerin.

De Oostenrijkerin heeft haar vierde medaille van deze Spelen gewonnen op de leidendes Tsjecho-Slowake. De leiding voor de achtkamp gaat naar de Oostenrijkerin. De leiding voor de achtkamp gaat naar de Oostenrijkerin.

De Oostenrijkerin heeft haar vierde medaille van deze Spelen gewonnen op de leidendes Tsjecho-Slowake. De leiding voor de achtkamp gaat naar de Oostenrijkerin. De leiding voor de achtkamp gaat naar de Oostenrijkerin.

MEXICOSTAD — De Spelen van Mexico 1968 zijn voorbij. In een sluitingsplechtigheid, die geheel volgens de orzets van de organisatie een groot volksfeest werd, nam een bomvol Olympisch stadion met tranten in de ogen afscheid van het grootste sportevenement, dat veertien dagen lang Mexico en de gehele wereld in zijn ban had gehouden. Vele buitenlanders onder de toeschouwers waren de kritiek vergeten, die zij veertien dagen hadden gespuid voor over de grote afstanden tussen de Olympische centra. Menigen stond geïmponeerd te luisteren naar de slotmuziek, geproduceerd door honderden en nog eens honderden mariachos, die iedereen wel eens had bezocht op de wereldberoemde Plaza Garibaldi.

Dit was het ontroerende hoogtepunt van de plechtigheid, die uiteraard werd bijgewoond door president Gustavo Diaz Ordaz. Zijn binnenkomst, vergezeld van een daverend presidentieel escorte, betekende het begin van het einde.

De gebruikelijke ceremonieën: de intrede van alle deelnemende naties (om een chaotisch slotfeest als dat van Tokio te voorkomen mochten er nu slechts zes deelnemers per land opmarcheren), het hissen van de vlaggen, de afscheidsboodschap van Avery Brundage en zijn uitnodiging aan de jeugd van de wereld om straks in 1972 in Muenchen deel te nemen aan de Spelen van de twintigste Olympiade en het doven van de Olympische vlam geleiden als in een droom voorbij. Mexico 1968, jarenlang een begrip voor elke sportman, was voorbij. De Spelen waren voor-

Internationaal voetbal

DEN HAAG — Dit weekeinde zijn verschillende interlandwedstrijden gevoetbald. De uitkomsten zijn: Voorronden wereldkampioenschap, groep 6: Zuid-Slavie - Spanje 0-0 (te Belgrado), groep 8: Bulgarije - Nederland 2-0 (rust 1-0, te Sofia), groep 13, af. D: Verenigde Staten - Canada 1-0 (rust 0-0, te Atlanta/Ca).

Europese uitdagingen voor landenploegen onder 23 jaar: Bulgarije - Zuid-Slavie 1-2 (0-0), Zuid-Slavie - Nederland 1-0 (0-0), Nederland - België 1-0 (0-0), België - Nederland 1-0 (0-0), Nederland - België 1-0 (0-0), België - Nederland 1-0 (0-0).

Vriendschappelijk: Uruguay - Mexico 0-2 (0-2, te Montevideo).

Sportfoto

DEN HAAG — De uitkomsten van de wedstrijden, die tellen voor sporttoernooien, zijn: Bulgarije - Nederland 2-0 (rust 1-0), Nederland - België 1-0 (0-0), België - Nederland 1-0 (0-0), Nederland - België 1-0 (0-0), België - Nederland 1-0 (0-0).

De cijfers van de sportfoto zijn: aantal deelnemers: 815.403 en een totaal van 1.696.105. Het prijzenbedrag is f 733.347. Daardoor zijn de eerste en de derde prijs elk f 28.974 groot. De tweede- en de extra prijs bedragen f 152.649.

Zondagavond waren bij het bureau van de sportfoto een twintigtal aanmeldingen van deelnemers met elf punten binnengekomen. Deelnemers met 13 en 12 goed hadden zich nog niet gemeld.



Vijf jaar geleden werd Los Rebeldes handwerklab opgericht aan de Seroe Loraweg. Men begon met tien leden; op het ogenblik zijn er negentien. Elke woensdagmiddag van half drie tot vier uur komen men bijeen om aan handwerk te doen, waarbij men om de beurt voor een tractatie zorgt. Gezamenlijk gaat men ook wel eens op stap zoals naar de Amstel brouwerij. Zoekertu-nie enz. Verleden week heeft men het eerste lustrum met een desloten receptie gevierd voor leden en familie, waarbij pastoor Van Engelen aanwezig was. Jaarlijks houdt men een tentoonstelling van de gemaakte handwerken. Dit gebeurde zaterdagavond ten huize van de familie M. Daal aan de Seroe Loraweg. Er bestond de nodige belangstelling voor onze zaak.

hij... leve de Spelen van 1972. Overal ter wereld wordt de aandacht reeds gericht op Muenchen.

CHAOS

Vooral tegen de wil van de organisatoren in eindigden de Spelen in een nog grotere chaos dan vier jaar geleden in Tokio het geval was. Want toen volgens het programma de deelnemende naties zouden moeten afmarcheren, begonnen de atleten en atletes aan een enthousiaste erc-ronde door het stadion.

Al spoedig was het hek van de dam. Steeds meer deelnemers sprongen van af de tribunes het veld op, liepen juichend zingend en zwaaiend in het rond, kortom de Spelen hadden een evenuitbundig slot gekregen als vier jaar geleden. Deze verstoring van het ceremonieel ontlokte aan de toeschouwers een enthousiast gejuich en vond bij president Ordaz een gunstig onthaal. De president namelijk zwaaid hartelijk naar de voor de loge samendringende deelnemers — naast hem stond Avery Brundage met een uitermate zuinig blik dit „oproer“ gade te slaan.

Er moest een einde komen aan dit feest. Weer klonk de nationale hymne van Mexico, meezongen door de duizenden, toen verliet de president het stadion. Temidden van de duizenden, die bezit hadden genomen van de Olympische piste, stond keurig in de houding op het middenterrein een lange rij cadetten. De bordjes met de namen van de deelnemende landen waren hun al lang ontfutseld. Maar ze bleven staan.

Het duerde lang voordat het stadion eindelijk was ontruimd. Toen bleven er op de tribunes vuurtjes achter van in brand gestoken kranten, die men als fakkel had gebruikt.

MAN IN BRUIN

Na de „vrouw in het wit“, die de openingsplechtigheid van de Olympische Spelen van 1952 in Helsinki versierde, kent de Olympische geschiedenis nu ook de „man in het bruin“. Nadat president Gustavo Diaz Ordaz had plaatsgenomen in de presidentie-tele en het Mexicaanse volkslied had geklonken, sprong een in een bruin pak gestoken Mexicaan over de aftrastering en vuurde als een volksmennet in spe 85.000 toeschouwers in het Olympisch stadion aan met nationale strijdleuzen.

Zes jaar geleden vormde de vrouw in het wit een incident, waarover nog lang is gesproken. Bij de sluitingsceremonie in Mexico werd de afwijking van het ritueel zonder meer aanvaard. Begrijpelijk, want bij de Spelen van de negentiende Olympiade is men aan veel gewend geraakt.

DEFILE

Evenals bij de opening werd ook zondag de Nederlandse driekleur gedragen door waterpoloer Fred van Dorp. Bij het defilé van de vlaggen bleek overigens dat elf naties al geen vertegenwoordiger meer in Mexico hadden. De vlaggen van de Nederlandse Antillen, Barbados, Kongo Kinshasa, Guyana, Liechtenstein, Nicaragua, Panama, Paraguay, San Marino, Singapore en Suriname werden door cadetten het stadion binnengedragen.

Een fleurige noot in het defilé van de vlaggen vormden de dames van Maleisië, Thailand, Uruguay en Zuidslavië, die door hun delegatie waren uitverkoren om het nationale dundoeek langs te president en de toeschouwers te voeren.

MUZIEK

Voor het laatste heeft bij de Spelen het vierde deel van Beethovens negende symphonie geklonken. De muziek kwam uit de luidspekers bij het hissen van de vlaggen van Griekenland, het stamland van de Spelen, Mexico, de organisator van zojuist, West-Duitsland, dat straks in 1972 aan de beurt is. Bij de volgende Spelen zullen de volksliederen van de beiden Duitslanden worden gespeeld.

Dankbaar hebben tientallen Olympische deelnemers, die niet behoorden tot de zes afgevaardigden per land gebruik gemaakt van de duisternis, die inviel toen de lampen werden gedoofd bij het waggelen van de Olympische vlag en het binnenkomen van de mariachos. Ze namen de geul, die hen scheide van hun makkers met een sprong en vregden zich bij de ruim elfhonderd deelnemers op het middenterrein.

Daarna barste het indrukwekkend vuurwerk los, dat overigens niet door alle toeschouwers met vreugde zal zijn begroet. De resten van het vuur kwamen jamelijk herhaaldelijk op de volgepakte tribunes en tussen de atleten op het middenveld terecht.

In voetbalwedstrijd tegen Bulgarije

Strafschop werd Nederland fataal

Oranje speelde voor rust gawe partij

SOFIA — Zevenveertig seconden voor rust verloor Nederland van Bulgarije. Zo maar, ineens. Zonder enige inleiding. Plotseling was daar schiedsrechter Bill Anderson, die naar de penaltystip wees. Over een afstand van zeker 30 meter kwam hij aanstappen. Parantig. Met het hoofd in lucht. Voor de 38-jarige schot was er geen twijfel aan. Van Duivenbode had een overtreding begaan jegens Popov en daar bestond maar een remedie voor: strafschoop. En of Jan van Beveren dan de handen radeloos voor het gezicht sloeg of of Theo van Duivenbode dan zijn onschuld met een opeenvolging van alles zeggende gebaren wilde bewijzen — Bill Anderson was onverbid-delijk. Bulgarije mocht een strafschoop nemen. Cristó Bonev faalde niet. Laag flistte de bal op een halve meter van het uitgestrekte been van Van Beveren in het Nederlandse doel. Bulgarije, zo begreep iedereen, had zijn eerste wedstrijd in groep 8 voor de voorronden van het wereldkampioenschap reeds toen gewonnen.

Was die voorsprong op dat moment verdiend? Verr van dat. Nederland speelde met Frans Bouwmeester, Wim van Hanegem en Henk Groot op het middenveld een voortreffelijk partij voetbal.

Al na vier minuten kwam een Bulgaar alleen voor Van Beveren en drong Dermendjiev 20 minuten later dreigend tot vlak voor het Nederlandse doel op. Het waren in de eerste helft echter de enige momenten, waarop Bulgarije even gevaarlijk was, zonder nochtans te kunnen doelpunten. Bonev immer schoot de bal ver over en het schot - van Dermendjiev werd door een Beveren gestopt.

Vertragsacties

Bulgarije, dat nog niet eens zo heel erg lang geleden Italië met 3-2 versloeg, kreeg maar geen vat op de vertragsacties van de briljant voetballende Frans Bouwmeester en een zo mogelijk nog betere Wim van Hanegem. Zonder dat de Bulgaren er ook maar een voet tussen konden krijgen, wisselde de bal soms minnig lang, op de millimeter nauwkeurig geplaatst, van het ene naar het andere Nederlandse been. Zo mooi en zo geraffineerd ging dat soms, dat het Bulgaarse publiek er meerdere malen een gul applaus voor over had, dat dan prompt werd gevolgd



Groot acteur

De beslissing van arbiter Anderson in de 44e minuut was dan ook daarom een voor Nederland zo moeilijk te verteren zaak. Just nadat Rensenbrink een lepe pass van Van Hanegem in het zijnet had geschoten en Henk Groot een prachtige kans ongebruikt liet door net naast de paal te schieten, voerde Bulgarijs rechtsbuiten Georgi Popov dat frasse stukje voor een keer alleen op, dat Nederland uiteindelijk de overwinning zou kosten. Het moet gezegd worden: Popov deed zijn werk als een groot acteur.

De manier waarop hij, na een reeds verloren duel van Van Duivenbode, tegen het hobbelijke veld tuimelde, leek vrij reëel op een heuse overtreding, maar dat de Schotse schiedsrechter er in liep, zal ook Popov hebben verbast. Het leit lag er echter. Nederland kreeg een achterstand en moest zijn vertragingstactiek laten varen. Oranje moest in de aanval. Met alle risico's van dien.

Tempo hoger

Wel Kesslers keuze heeft aangevallen. Het tempo vloog omhoog. Van Hanegem en Bouwmeester vielen met hun op vertraging gebaseerde spelwijze wat terug, maar voor al Rensenbrink rukte met zijn opportunistische, maar zeer effectieve voetbal vaak op tot ver in de Bulgaarse linies. Ook Klijnjan, tot dan toe eenzaam spits in een van Bulgaren wemeland strafschoepgebied, kreeg enkele kansjes.

De genjkmaker scheen er dus ineens toch weer in te zitten. Maar toen kwam voor Nederland weer zo'n moeilijk moment. Doordat Eljenbroek even knock-out was gegaan, omdat hij een kiezelhard geschoten bal van de tot dan toe nauwelijks gevaarlijke Asparoev op zijn hoofd had gekregen, deed Popov iets wat voetballers nooit mogen doen. Hij gaf Van Duivenbode een trap. Popov mocht in het veld blijven (Anderson toonde zoveel tolerantie voor de Bulgaarse overtredingen, dat de voorzitter van de sectie bepaald voetbal, Jos Coler, na afloop niet eens ten onrechte hem een home-referee noemde) maar Van Duivenbode verdween met een blessure aan de rechter enkelband naar de kleedkamers.

Laseroms completeerde de ploeg en heel even kwam er iets anders in het optreden van de Nederlandse verdediging. Bulgarije profiteerde blijksemsnel. Een vrije trap van Bonev werd nog fraai door Van Beveren gevangen, maar toen de verder zo uitstekende Israël in het strafschoepgebied even te lang met de bal bleef sinteren, omdat hij niet wist wat hij ermee moest doen, toonde Asjaroev dan duidelijk zijn klasse. Hij ontfutselde de Fejzenoord-speler de bal, deed twee, drie snelle stappen en joeg de bal toen met een machtige beenzwaai langs de vergeefs uitvallende Jan van Beveren (0-2).

Kleine wondertjes

Ook in de daarna volgende minuten rommelde het nog in de Oranje-defensie. Zo miste bijvoorbeeld een kopbal van de voor Dermendjiev in het veld gekomen Kocnec het Nederlandse doel slechts op een haar. Ook Popov en Bonev kregen ieder een kans. Van Beveren verrichtte toen echter kleine wondertjes, wat hem een daverend applaus van het publiek opleverde.

In de laatste minuten (Bouwmeester werd door Van der Kuylen vervangen en Mitkov kwam in de plaats van Popov) is Nederland nog dicht bij een tegendoelpunt geweest. enenbrink makte tot tweemaal toe echter te onzuiver om succes te hebben. Zei BouwmeesterR toen hij naar de kleedruimte wandelde „als ze die strafschop niet hadden gekregen, hadden die Bulgaren nooit gewonnen. We hadden na de rust dan niet zo kunnen spelen als in de eerste helft en toen hadden we ze toch echt in onze zaak“.

WILLEMSSTAD — Voor de activiteiten, welke het buurtcentrum Zuid Bonam in het afgelopen weekeinde heeft georganiseerd rond het patroonsfeest van de parochie Judas Thaddeus, heeft zeer grote belangstelling bestaan. Zo waren er zaterdagavond ongeveer achthonderd belangstellenden voor de sociale en culturele avond welke op de patio van de Lourdesschool werd gehouden. Deze ving aan na de uitvoering van Misa alegre Curacao in de kerk. Bij die gelegenheid werden ook de plannen van het be uitgezet aan de hand van een plattegrond van het gebied welke het be Zuid Bonam omvat. Uiteraard bestond er ook veel belangstelling voor de mogelijkheid tot dansen. Zondag was aan de sport gewijd: volleybal op het terrein van het Lourdesschool en voetbal op het eigen terrein. Gedurende de gehele dag heeft vooral de jeugd daar acte de presence gegeven. Het volleybaltoernooi betrof clubs uit Zuid Bonam en omliggende wijken. De organisatie was in handen van de Jonge Wacht samen met het bestuur van het be. De winnaars van het volleybaltoernooi ontmoeten elkaar zondag weer voor de halve finales en de finale. De uitslagen van de voetbalwedstrijden zijn: Bucaramanga-Bonam S.V.: 2-2 (ook gelijk na strafschoppen), Bucaramanga wint door het lot; Deportivo Moreno — Hy goys: 3-0; Wacawa Boys — Victory boys (beiden junioren): 4-1 en Caribbean Shooters — Dep. Porta Blanca (ook junioren): 2-0.

MEXICO WEETJES

MEXICOSTAD — De Amerikaanse boks ploeg heeft aan Avery Brundage, de voorzitter van het Internationale Olympische Comité (IOC), verzocht of hij de medailles bij het boksen wil uitreken.

De Amerikaanse bokkers, de ploeg bestaat uit negen negers, een genaturaliseerde Mexicaan en een Portoricain uit New York, die zeker zijn van zeven medailles, willen daarmee aantonen dat zij niet sympathiseren met de sprinters Tommie Smith en John Carlos, die tijdens de ceremonie protocolaire van de 200 meter ten gunste van de Black Power-beweging demonstreerden. Smith en Carlos hadden, evenals enkele andere Amerikaanse negers, laten weten dat zij geen medailles wilden ontvangen uit handen van hun landgenoot Brundage, die zij ervan beschuldigen een racist te zijn. De actie van de Amerikaanse pugilisten werd op touw gezet door hun negercoach, nadat hij de demonstratie van Carlos en Smith had aanschouwd.

McLaren wint grote prijs Los Angeles

RIVERSIDE — De Nieuwzeelander Bruce McLaren heeft zondag op het circuit van Riverside met een McLaren M6A Chevrolet de grote prijs van Los Angeles, de vijfde race voor de Canam-serie, gewonnen. De Amerikaan Mark Donohue eindigde met een McLaren M1B Chevrolet op de tweede plaats. Hij had een achterstand van 37 seconden op de winnaar.

De Amerikaan Jim Hall werd met een Chaparral — Chevrolet derde. De ploeggenoot van McLaren, de Nieuwzeelander Denis Hulme, kwam niet verder van de zesde plaats, doordat hij in de vijftigste ronde van de baan raakte. De laatste race voor de Can-Am-serie, die over twee weken in Bridgehampton in de staat New York wordt gehouden, zal de beslissing over de eindzege moeten brengen. Hulme heeft te leiding in het algemeen klassement met 23 punten, gevolgd door McLaren en Donohue, die beiden 23 punten hebben.

Schorsingen voetballers

MEXICOSTAD — De amateurcommissie van de Internationale Voetbalfederatie (FIFA) heeft strenge straffen uitgesproken tegen de vier spelers, die zaterdag tijdens de finale van het Olympische voetbaltoernooi tussen Hongarije en Bulgarije uit het veld werden gestuurd. De Bulgaar Atanasie Christov mag een jaar niet meer in internationale wedstrijden uitkomen omdat hij de bal naar de schiedsrechter gooide. Izvetan Dimitrov en Kiril Ivkov (Bulgarije) en de Hongaar Istvan Juhász zijn voor twee internationale wedstrijden geschorst.

Bij een huiszoeking in de buurt van Rio de Janeiro zijn tachtig staven dynamiet, pistolen en munitie gevonden. De politie arresteerde drie mannen, die zouden hebben bekend lid te zijn van de verboden communistische partij.

Puisten Verdwenen Oorzaak in 3 Dagen Gedood

De allereerste toepassing van Nixoderm maakt een begin met het verwijderen van puisten, als door een wonder. Gebruik Nixoderm en ge uit Uw huid zacht, glad en gaaf tien worden. Nixoderm is een nieuwe ontdekking, welke klemmen en parasieten in de huid doodt, die puisten, steenpuisten, rode vlekken, uitslag, ringworm en ontstekingen veroorzaken. U kunt Uw huidsaandoeningen niet kwijt raken, indien U de klemmen, die zich in de kleine poriën van Uw huid verborgen, niet wegneemt. Haal dus nog heden Nixoderm bij Uw apotheker onder de volgende garantie: dat Nixoderm puisten zal verwijderen en Uw huid zacht en glad zal maken of anderszins Uw geld terug tegen inlevering van het lidde Nixoderm. Yagoo Medischees jacht.

De Russische krant „Sovjet Sport“ beweert dat de Russische boot voor de halve finales van de vier zonder stuurman gesaboteerd is. „De kabel van het roer knapte enkele seconden na de start van de halve eindstrijd“, schrijft „Sovjet port“. „Toen onze roeiers er naar keken, bemerkten zij dat het ongeluk niet zo toevallig was iemand had de kabel opzettelijk op drie plaatsen beschadigd. De roeiers treft echter ook schuld, dat zij hun kansen op een gouden medaille verspeelden. Zij hadden hun boot voor de start moeten controleren. Zo'n nalatigheid is onvergeeflijk“.

Het dagelijks bestuur van het Internationaal Olympische Comité heeft op een vergadering in Mexico stad besloten dat op volgende Olympische Spelen slechts sport-schoenen met een eenheidskleur mogen worden gedragen. Men denkt daarbij aan wit. Men wil met deze beslissing duidelijk merktekens, als reclame bedoeld, op met schoeisel van de sportlieden weren.

Het vijftal trouwverijen tijdens de Olympische Spelen is donderdag ingezet met de huwelijksvoltrekking tussen de Canadese discusswerper George Juris Bruce en de Zweedse balletdanseres Anne Maria Johansson. De laatste echtverbintenis is een geheel Mexicaanse aangelegenheid. De turnster Rosario Briones en de kogelstoten Manuel Matis de la Rosa groeten pas na lang aandringen toestemming van hun ouders lief en leed voortaan samen te dragen. Zij zijn beiden minderjarig.

In het 179ste bulletin van het organisatiecomité stond vermeld, dat Avery Brundage, voorzitter van het IOC, Pedro Ramirez Vazquez, voorzitter van het Mexicaanse organisatiecomité, en Hans Schober, voorzitter van het West-duitse organisatiecomité (de Spelen worden in 1972 in Muenchen gehouden), zaterdag om elf uur in het antropologisch museum zouden zijn. De naam Hans Schober kende geen van de aanwezigen. Het bleek een verbastering te zijn van Heinz Schoeber. Schoeber is geen voorzitter van het Westduitse organisatiecomité, maar voorzitter van het Oostduitse Olympische Comité. Hij hield een toespraak over het boek dat hij over Avery Brundage heeft geschreven.

De Tsjechische turnster Vera Caslavskaja heeft een aanbod om op kosten van het organisatiecomité van de Olympische Spelen haar wittebroodsweken in Acapulco door te brengen, afgeslagen. De Olympische kampioene keert dadelijk na de huwelijksvoltrekking met haar landgenoot en 1500-meter loper Josef Odoliz terug naar haar geboorteland. Vera wees om persoonlijke redenen ook een aanbod de Mexicaanse nationale ploeg te trainen, af.



# Zwemmen op Olympische Spelen

## V.S. tonen superioriteit aan Europese zwemnaties



### Australië tweede achter Amerikanen

MEXICOSTAD. — De Verenigde Staten hebben het zwemmen in Mexico op vrijwel gelijke wijze gedomineerd als in Tokio. De tegenstand van de Europese landen met een rijke zwemtraditie als Nederland, Frankrijk, Groot-Brittannië, Zweden en West-Duitsland werd meedogenloos weggeveegd. Alleen Rusland, Oost-Duitsland en in sterkere mate Australië konden zich als zwemnatie enigszins handhaven.



### Prestaties Rusland en Oost-Duitsland waren redelijk

Bij het veel kleinere zwemprogramma van Tokio wonnen de Verenigde Staten op de persoonlijke nummers acht gouden, acht zilveren en acht bronzen medailles. Daarbij kwam nog goud op alle vijf estafettes. Als men zich houdt aan het „klassieke” zwemprogramma, won Amerika ditmaal op de individuele nummers negenmaal goud, achttienmaal zilver en achttienmaal brons plus vijfmaal goud in de estafettes. Een vrijwel gelijke score dus als in Tokio. De elf toegevoegde zwemonderdelen brengen het Amerikaanse totaal op éenentwintig maal goud, vijftien maal zilver en zestien maal brons uit 29 zwemonderdelen. Amerika veroverde dus meer dan dubbel zoveel ere-metaal als alle overige landen samen.

#### GEHEIM

Australië, dat ook in Tokio verrassend goed voor de dag kwam, handhaafde zich redelijk. Het geheim van de om de vier jaar blijvende kracht van het Australische zwemmen schuilt waarschijnlijk in het feit, dat zowel Tokio als Mexico in de Australische winter plaatsvonden. De olympische selectieploeg van Mexico werd bijvoorbeeld reeds

● Tijdens de uitreiking van de zwemedailles van de Olympische Spelen in Mexico stond meestal een Amerikaan of Amerikaanse in het midden om goud in ontvangst te nemen. De ceremonie protocollaire van het zwemnummer 200 meter vrijslag dames werd geheel een Amerikaanse aangelegenheid. Jan Henne (links) won zilver, Debbie Meyer (midden) goud en Jane Barkman (rechts) brons.

in januari van dit jaar samengesteld. Men had vele maanden de tijd om zich in alle rust voor te bereiden zonder dat het trainingsprogramma werd onderbroken door allerlei wedstrijden, die om prestigieuzen reden niet geschrapt konden worden.

#### MICHAEL WENDEN

Michael Wenden groeide met een wereldrecord op de honderd meter vrije slag van 52,2 seconden en een opzienbarende overwinning op Don Schollander in de finale over tweehonderd meter uit tot één van de grote figuren van het olympisch zwemmen 1968. Schollander's prestatie van Tokio: vier gouden medailles werd in Mexico niet geëvenaard. Debbie Meyer, de zestienjarige pupil van Sherman Chavoor, kwam er met eerste plaatsen op de tweehonderd, vierhonderd en achthonderd meter vrije slag dichtbij. Wisselslagzwemmer Charles Hickcox won zelfs driemaal goud en éénmaal zilver. Claudia Kolb, Mike Burton en

● Mark Spitz die voor het begin van de Olympische Spelen verklaarde zes gouden medailles te zullen veroveren, was een van de grote favorieten die in Mexico teleurstelden. Maar de Amerikaanse zwemtop is zo breed dat de prijzen toch niet verloren gingen voor Amerika. Don Russell „verving” Spitz op de 100 meter vlinderslag en Car Robie zorgde ervoor dat Amerika toch goud won op de 200 meter vlinderslag.

de Oostduitser Roland Matthes waren tweemaal goed voor goud.

#### FAVORIETEN FAALDEN

Waarschijnlijk zijn nog nimmer olympische zwemwedstrijden gehouden, waar een zo groot aantal favorieten teleurstelde. Ook de Verenigde Staten ontkwamen daar niet aan. Mark Spitz, gegadigde voor zes gouden medailles, won er slechts één. Hij stortte in de finale van de tweehonderd meter vlinderslag volledig in elkaar. Maar men had moeten zien hoe opgelucht hij enkele uren later honderd uitpraatte om te beseffen onder welk een psychische druk de favorieten moeten hebben gestaan.

Topsport geeft niet altijd vreugde. Daarnaast had Amerika nog een ernstige tegenvaller door het vertrek van Katie Ball, die ziek naar huis ging. Dat alles werd echter ruimschoots opgevangen door de geweldige breedte van de Amerikaanse zwemtop. Mark Spitz mocht falen. Op de honderd meter vlinderslag werd de hem toegedachte eerste plaats ingenomen door zijn landgenoot Doug Russell en op de tweehonderd meter vlinderslag stond Carl Robie gereed om te zorgen dat de „stars-and-stripes” toch weer aan de middelste mast werden gehesen.

In feite waren het alleen enkele superieur begaafde enkelingen, die Amerika van de honderd procent score afhiel: Roland Matthes op de rugslagnummers, Ada Kok op de tweehonderd meter vlinderslag en de Zuidslavische Djurdjica Bjedov op de honderd meter schoolslag. Zij waren echter te weinig in getal om voor wat meer afwisseling te kunnen zorgen bij de ere-ceremonie.

### Voorrang aan bruid

WASHINGTON — Het feit dat negentig passagiers een machine van de Griekse luchtvaartmaatschappij Olympic Airways in New York moesten verlaten opdat Jacqueline Kennedy voor haar huwelijk met Onassis naar Griekenland kon vliegen, zal door het bureau voor de Amerikaanse burgerluchtvaart worden onderzocht. Naar een woordvoerder van dit bureau verklaarde, kan de Griekse maatschappij, als zij aan discriminatie schuldig wordt bevonden, voor elke overtreding tot maximaal duizend dollar boete worden veroordeeld.

De Olympic Airways is eigendom van Onassis. De negentig passagiers die voor mevrouw Kennedy moesten wijken, konden pas drie uur later met een ander toestel vertrekken.

Het bruiloftsmaal aan boord van Onassis' jacht Christina duurde tot in de nacht. De bruidegom wilde zich niet over zijn plannen uitspreken toen hem bijzonderheden over de wittebroodsweken werden gevraagd.

### Priesters eisen ontslag van hun aartsbisschop

SAN ANTONIO — Eenenvijftig priesters hebben het ontslag geëist van mgr Robert Lucey, r.k. aartsbisschop van San Antonio in Texas. In een brief aan paus Paulus zeggen de priesters dat mgr Lucey een „communicatie-kloof” heeft geschapen die geleid heeft tot een „steer van vrees, vervreemding en onvrede” bij de geestelijkheid en leken. Bij stellen in de brief, dat de aartsbisschop die aan het hoofd staat van ruim een half miljoen rooms-katholieken, bijna 78 is en dus eigenlijk al af had moeten treden omdat de paus de leeftijd van 75 jaar als limiet heeft aanbevolen voor het bisschopsambt. Mede gezien zijn optreden eisen de priesters het aftreden van mgr Lucey.

### In Guyana

### Oppositie fel tegen nieuwe kieswet

GEORGE TOWN. — In het Guyanese parlement heeft de waarnemend fractieleider van de People's progressive party (PPP), Ashton Chase, een felle aanval op de regering gedaan in verband met de ingediende voorstellen tot wijziging van de kieswet. Chase deed een dringend beroep op de regering de controversiële wet aan een parlementaire commissie voor te leggen. Hij zag in de voorgestelde wijziging een poging vrije verkiezingen ongedaan te maken.

Chase motiveerde zijn voorstel met er op te wijzen, dat de commissie een compromis kan bereiken, zodat het voorstel met een grote meerderheid kan worden aangenomen. De oppositieleider — dr. Cheddie Jagan bevindt zich op het ogenblik in het buitenland — voerde gedurende anderhalf uur het woord over de kieswet. Hij viel op scherpe wijze premier Forbes Burnham en diens regering aan. Hij beschuldigde de regering ervan de kiezers te frauderen.

#### Meerderheid één stem

Hij noemde een meerderheid van één stem, welke de regering voor deze gelegenheid bijeen kan schrapen absoluut onvoldoende voor een dergelijk belangrijk onderwerp. Daarom moest de regering streven tot overeenstemming te komen met de tegenstanders van de ingediende wet.

Chase baseerde zijn aanval op vier hoofdpunten in de voorgestelde wetswijziging. Op de eerste plaats keerde hij zich sterk tegen de uitbreiding van de mogelijkheid om Guyanezen in het buitenland te laten meestemmen. Ook viel hij de mogelijkheid aan, dat een persoon voortaan vijf stemmen kan uitbrengen. Verder verzette hij zich tegen de alfabetische registratie op de kandidatenlijsten en tenslotte kon ook, zoals hij het noemde „de erosie” van de verkiezingscommissie geen genoegen vinden in zijn ogen. De bevoegdheden daarvan worden meer verlegd naar de minister van binnenlandse zaken.

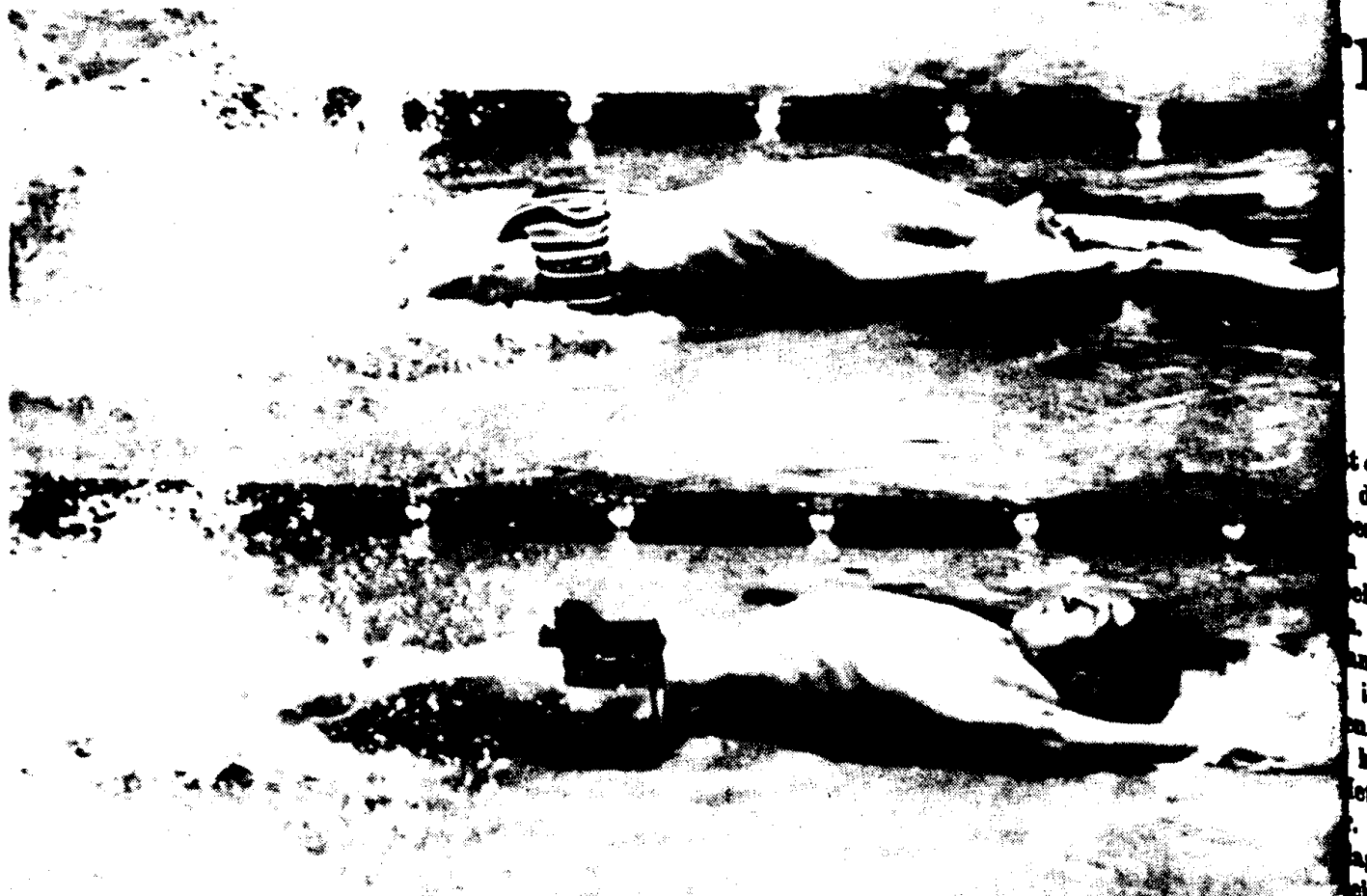
#### Duivelse genius

Chase zei, dat een duivelse genius deze wijzigingen had voorgesteld. De regering is een gevaarlijke weg opgegaan, aldus de oppositieleider, welke de Guyanese bevolking het vrije stemrecht gaat ontnemen.

### Sirhans dagboek in proces ten tonele

LOS ANGELES. — In het proces tegen Sirhan Bisjara Sirhan, die beschuldigd is van moord op senator Robert Kennedy, zijn vertomfaalde dagboeken getoond waarin Sirhan het plan zou hebben vastgelegd om Robert Kennedy te vermoorden. Sirhans advocaat Russell Parsons verklaarde dat de dagboeken zonder machtiging en zonder goedkeuring van Sirhans moeder uit haar huis zijn gehaald. Hij vroeg daarom geen gebruik van deze dagboeken te maken.

Na de arrestatie van Sirhan op 5 juni onthulde burgemeester Sam Yorty van Los Angeles het bestaan van de dagboeken. Hij zei toen dat er in Sirhans handschrift een aantekening in stond dat senator Kennedy omstreeks 6 juni vermoord moest worden.



### Olympische kampioenen

## Wereldrecord op laatste zwemdag

### Z-SLAVIË WINT WATERPOLO

MEXICOSTAD. — In het allerlaatste zwemnummer van de olympische spelen 1968 is één wereldrecord verbeterd. Roland Matthes legde als startzwemmer van de Oostduitse wisselslag-estafette heren de honderd meter rugslag af in 58,0 seconden. Het oude record stond sinds 26 oktober van het vorig jaar (Leipzig) op zijn naam met 58,4 seconden. De wisselslag werd gewonnen door de Amerikaanse ploeg bestaande uit Charles Hickox, Don McKenzie, Doug Russell en Ken Walsh, in de nieuwe olympische recordtijd van drie minuten en 54,9 seconden.

De uitslag is: 1) Verenigde Staten 3.54,9; 2) Oost-Duitsland 3.57,5; 3) Rusland 4.00,7; 4) Australië 4.00,8; 5) Japan 4.01,8; 6) West-Duitsland 4.05,4; 7) Canada 4.07,3 en 8) Spanje 4.08,8.

#### 1500 meter vrije slag

De Amerikaan Mike Burton heeft de gouden medaille op de vijftienhonderd meter vrije slag gewonnen. Het zilver was voor zijn landgenoot John Kinsalla en de Australiër Gregory Brough won het brons.

De uitslag luidt: finale vijftienhonderd meter: 1) en olympisch kampioen: Mike Burton (V.S.) 16.38,9 (nieuw olympisch record); 2) John Kinsalla (V.S.) 16.57,3 en 3) Gregory Brough (Australië) 17.04,7.

#### 4x100 meter vrije slag

Het goud op de viermaal honderd meter vrije slag dames is ook gewonnen door de Verenigde Staten. Oost-Duitsland werd tweede in de nieuwe Europese recordtijd van vier minuten 05,7 seconden. Het brons was voor Canada.

De uitslag luidt: vier maal honderd meter vrije slag dames finale: 1) en olympisch kampioen: Verenigde Staten (Jane Barkman, Lina Gustavsson, Susan Pedersen en Jane Henne) 4.02,5 (nieuw olympisch record); 2) Oost-Duitsland (Gabriëlle Wetzko, Roswita Kruse, Uta Schmuck en Gabriele Perthes) 4.05,7 (nieuw Europees record) en 3) Canada.

#### Torenspringen

De Italiaanse schoonspringer Klaus Dibiasi veroverde de gouden medaille bij het torenspringen. Het zilver was voor de Mexicaan Alvarez Gaxiola, brons voor de Amerikaan Edwin Young.

Eindstand torenspringen (tien meter-plank): 1) en olympisch kampioen: Klaus Dibiasi (Italië) 164,18 punten; 2) Alvarez Gaxiola (Mexico)

154,49 en 3) Edwin Young (V.S.) 153,93.

De Italiaan Klaus Dibiasi, in Tokio tweede en Europees kampioen, heeft in Mexico bij het torenspringen op overtuigende manier de concurrentie teruggewezen. De 22-jarige Dibiasi, die uit Bolzano stamt, had eerder zilver gewonnen bij het schoonspringen op de drie-meterplank. De Italiaan trok zich niets van fluitconcerten van de tienduizend toeschouwers aan.

Fluitconcerten die bedoeld waren om hem te intimideren en zo tot een mislukte sprong te verleiden, zodat de 31-jarige Alvarez Gaxiola die door de juryleden toch al werd overgewaardeerd, meer kans zou hebben op eremetaal. Maar Dibiasi liet zich niet beïnvloeden en voerde al zijn sprongen bijna feilloos uit. Zijn voorsprong werd dan ook steeds groter. Zijn eindtotaal (164,18) was bijna tien punten hoger dan dat van Gaxiola (154,49). Het was een groots moment voor Dibiasi, toen hij bij de prijsuitreiking de gouden plak ontving van het I.O.C.-lid en landgenoot Giorgi di Stefani.

Opgezweept door de spreekkoren van zijn landgenoten reikte Gaxiola enigszins fortuinlijk naar zilver. Het waren de derde olympische spelen van deze ingenieur. Hij had zich noch in Rome noch in Tokio voor de finale kunnen plaatsen.

Het brons werd bestreden door twee Amerikanen, Edwin Young en Keith Russell. In de laatste sprong overleugelde Young zijn landgenoot.

#### Volleyball

Rusland heeft in het olympische damesvolleyball-toernooi de gouden medaille veroverd. In de laatste wedstrijd versloegen de Russinnen Japan in vier sets; Japan kreeg het zilver; Polen het brons.

De laatste uitslagen: dames Rusland — Japan 3—1 (15—10, 16—14, 3—15 en 15—9); Mexico — Verenigde Staten 3—0 (15—8, 15—7 en 15—4). Ook bij de heren won Rusland de gouden medaille. In de laatste wedstrijd wonnen de Russen met 3—0 van Tsjechoslowakije. Zilver ging naar Japan en brons naar de Tsjechen. De laatste uitslag: heren: Rusland — Tsjechoslowakije 3—0 (15—7, 15—4 en 15—8).

#### Waterpolo

Zuidslavië eindigde eerste in het waterpolotoernooi. In de finale versloegen de Zuidslaviërs Rusland met 13—11 na verlenging. Na het verstrijken van de speeltijd was de stand gelijk: 11—11 (3—2, 2—3, 1—3 en 5—3). In de eerste van de twee verlengingen scoorde Zuidslavië twee keer. De eindstand van het waterpolotoernooi luidt: 1) Zuidslavië; 2) Rusland; 3) Hongarije; 4) Italië; 5) Verenigde Staten; 6) Oost-Duitsland; 7) Nederland; 8) Cuba; 9) Spanje, 10) West-Duitsland; 11)

● Op het allerlaatste nummer op de Olympische Spelen 1968 werd een wereldrecord verbeterd. Roland Matthes legde als startzwemmer van de wisselslag-estafette ploeg de 100 meter rugslag af in 58,0 seconden. In de individuele wedstrijd rugslag won hij reeds twee Olympische records.

Mexico; 12) Japan; 13) 14) Griekenland en 15) Arabische Republiek.

#### Turnen heren

De uitslagen van de turnen (heren) zijn: Vrije oetening: goud: Sakuma (Japan); zilver: Akinori (Japan) en brons: Takeshi (Japan).

Paardsvoltige: goud: Mikko (Zuidslavië); zilver: Laiho (Finland) en brons: Voronin (Rusland).

Ringen: goud: Akinori (Japan); zilver: Michael (Rusland) en brons: Savin (Japan).

Paardsvoltige: goud: Michael (Rusland); zilver: Yur (Japan) en brons: Sergei (Rusland).

Brug: goud: Akinori (Japan); zilver: Michael (Rusland) en brons: Vladimiro (Rusland).

Rek: goud: Michael Voronin (Rusland) en Akinori Nakayama (Japan); brons: Elzo Kenmotsu (Japan).

#### Hockey

Pakistan heeft in het hockeytoernooi de gouden gewonnen. In de finale versloegen de Pakistaan Australië (1—0). Het zilver is voor India veroverde de bronzen. In de strijd om de derde plaats versloeg India West-Duitsland. Bij de rust was de stand in het voordeel van de sers.

De eindstand van het hockeytoernooi is: 1) en kampioen: Pakistan; 2) 3) India; 4) West-Duitsland; 5) Nederland; 6) Spanje; 7) Nederland; 8) enia; 9) België; 10) rijk; 11) Oost-Duitsland; 12) Britannië; 13) Japan; 14) 15) Maleisië en 16) Mexico.

#### Paardesport

Canada heeft de gouden gewonnen op het laatste van de olympische spelen, het concours voor landenploegen, bij het veroverde zilver en West-Duitsland brons.

De eindstand van de landenstrijd springen is: 1) en kampioen Canada 102,75; 2) Frankrijk 110,50; 3) West-Duitsland 117,25; 4) Verenigde Staten 117,50; 5) Italië 129,25 en 6) Nederland 136,75.

### Politie verhindert harttransplantatie

STANFORD — Een harttransplantatie op de universiteit van Californië heeft door de politie het stoffelijk overschot van het stoffelijk overschot van de donor door de politie kunnen vinden.

De donor de 18-jarige Don was dinsdag in 't ziekenhuis aan een ernstige hoofdwond na een aanname ontstaan een zelfmoordpoging.

Hoewel de ouders van de toestemming hadden gegeven overplanting van het hart, politie het stoffelijk overschot voor een lijkschouwing, omdat Bush het slachtoffer zou weest van een vechtpartijband met deze zaak is reeds restatie verricht.

### Vakbondsleden Praag op bres voor Tsjechische leid

PRAAG — Het vakbond van de CKD-fabrieken in een grote onderneming waar machinerieën worden vervaardigd heeft geklaagd over aanvalen in de pers van de van het pact van Warschau staats- en regeringsleiders van Tsjechoslowakije. In een brief afgedrukt in het vakbondscijfer, noemt het comité deze in strijd met de akkoorden van de kou. Het vreest dat als deze aantijgingen leiders als premier Cernik en parlementarier Smrkovsky zullen worden in de brief spreekt het comité de hervormingen van januari zouden hebben geëffend „conterrevolutie”.



● De eerste echte passagiers, die zondag met het nieuwe vliegtuig van de A.L.M., de DC-9 PJ-DNA,

een reusvliegtuig Curacao - Aruba maakten, waren 65 weekkinderen en begeleiders van het instituut Sint

Jozef op Curacao, van wie het marrendel daarmee de luchtdoep ontving.



# man bouwman en zijn partnerbond SUCCES-FORMULE VOOR HUWELIJSBEMIDDELING

et erop lijken, dat Herman  
de succes-formule voor  
huwelijksbemiddeling  
gevoonden  
„Nederlandse Partner-  
bond“ snel naar de driedui-  
zen. Alleen mensen die er  
aan hebben de weg door  
in hun doolie eentje af  
en. Hij zegt: „We hebben  
heel druk met inschrij-  
ven is er de tijd van het  
De mensen leven naar  
„gaten toe“. Kerstmis in  
heid moet een beangsti-  
guitzicht zijn. Maar de  
and kan uitkomst bieden.  
Bouwman: „Er zijn dagen  
er, vijf verlovings- of hu-  
welijksgedingen bij de post  
Hij schat dat zeker  
Partnerbond-leden  
meer vaste verbintenisse-  
nen. Maar lang niet alle  
elkaar in de Partner-  
bonden hebben zullen het  
weten. Dat is een nor-  
schijnsel.

amen er zich een beetje  
op deze manier moest...  
ante herinnert aan de cli-  
van vele huwelijksad-  
„...langs deze voor mij  
„duke weg“. En dit vindt  
Bouwman toch wel een beet-  
er, want de Partnerbond is  
als het sympathieke al-  
voert het leuren met je per-  
sonaliteiten en in  
antrekkelijkheden en  
in bladen voor algemeen  
in „Entre-nous“, het or-  
de Partnerbond, blijft „  
„onder ons“ — en voor  
eens ontluisterde contac-  
huwelijksbureaus.

Bouwman — „ik ben een  
„...“ — is onopzettelijk in  
verzeild geraakt. „Het  
genlijk doordat we zo te  
met een vriend van  
weduwnaar met een doch-  
ter leefde helemaal op de  
aan zijn gestorven  
de zag hem hoe langer hoe  
thuis worden en vereen-  
der dat hij het wist heb-  
en huwelijksadvocaten  
geplaatst in een landelijk  
kunt het geloven of niet,  
kwamen 220 brieven op  
er van een meisje uit de  
nadat mijn vrouw daar een  
me had gehad, hebben we  
thuis tot een „toevallige“  
de laten komen tussen haar  
vriend, die we toen nog niets  
hadden. Het werd een leuk  
en een halfjaar later waren  
d. De 219 andere schrijf-  
en een vriendelijk briefje  
hun foto terug, hartelijk  
zo en zo is het gegaan  
vriend. Daarmee leek de  
aan, maar nee. Een kleine  
vrouwen kwamen erop te-  
een: „Kunt u ons nu ook  
schrijven over hun verdriet  
boud. Advertenties plaatsen,  
worden — het werd steeds  
n sneeuwalbeffect. Waar-  
in zulke dingen nou? Omdat  
die het ontzaglijk moeilijk  
de meeste gehuwden staan  
bij stil — iets van je ver-  
je hebt hun iets beloofd,  
aan een bepaald uitzicht ge-  
de kind hen niet teleurstel-  
de andere kant dat voort-  
inspirerende voorbeeld: het  
dat die vriend van ons ge-  
de vrouw met wie wij hem  
het hadden gebracht. Je wist  
lets kon en daar wilde je  
er mensen mee helpen“.

Onderwereld  
tijd geleden is Herman  
aan zwaar „in het nieuws“ ge-  
en een soort kruistocht te-  
en huwelijkspraktijken van  
de huwelijksbureaus. Hij zegt:  
„...geven ogenblik heb ik  
kieszen tussen mijn baan en  
adjunct-directeur van een  
fabriek in Drenthe — en dit  
Toen ik voor de huwelijks-  
bureaus koos had ik er „sen  
om welk glad zij ik terecht-  
nem. Natuurlijk bleven teleur-  
ingen niet uit. Eenzame men-  
en vaak erg kritisch en voor-  
del, en ze zitten soms vol  
vrienden.  
vrienden werd me duidelijk dat  
huwelijksbemiddeling voor een mas-  
sieve en vrouwen betekend had  
door niet bonafide huwelijks-  
bemiddelingen benadeeld en  
dient waren. Ik ontdekte  
in een soort onderwereld te-  
naden gekomen, waarin van de  
die en het ongeduld van  
een levenspartner zoe-  
met misbruik wordt gemaakt:  
huwelijksbureaus, hoge bedragen  
„...succes“, lokadverten-  
tieden, aantrekkelijke partijen  
huwelijksbureaus doch die toe-  
voorzien zijn — „maar  
schiet laat inschrijven kunnen  
niet worden binnen afzienba-  
re tijden. Het is een soort ge-  
niet brengen“. We hebben kort-  
de, toen ze zich bij zo'n bu-  
ro, een dierenarts had in-  
nemen en dat ze daar contact  
had met nog steeds niets ge-  
het inschrijfgeld bedroeg  
het was precies dezelfde er-



Herman Bouwman met zijn boekje „Brieven onder nr. 1“ temidden van de krantenknipsels over zijn kruistocht tegen malafide huwelijksbureaus.

varing van enige andere dames met  
dit bureau: steeds weer die dieren-  
arts, maar niemand die hem ooit  
te zien kreeg. Kortom: ik meende  
zo'n jaar of drie geleden nog dat  
daar iets aan te doen moest zijn. Ik  
schreef ongeveer honderd huwelijks-  
bureaus aan met het voorstel: laten  
we een soort federatie vormen, met  
gestandaardiseerde tarieven en met  
een code, die het gebruik van lok-  
advertenties verbiedt met trucjes  
als: „u betaalt pas als u geslaagd  
bent“ en „honorarium op basis van  
uw inkomen“. Enfin, ik kreeg er  
maar twee positieve reacties op en  
voor het overige was het voornaam-  
ste resultaat een venijnige roddel-  
campagne met anonieme telefoontjes  
en brieven in de trant van „Jij wil  
kijken onze branche kapot maken“.  
Mijn vrouw en ik zijn er bijna van  
onderdord gegaan, maar nu staan  
we erboven“.

Zijn boekje „Brieven onder nr. 1“,  
dat in 1966 bij Bigot en Van Rossum  
werd uitgegeven, vat alles samen  
wat hij over huwelijksbemiddeling  
dacht en wat hij van bemiddelingen  
zwendel wist. Het is nog interessan-  
te lectuur maar althans op één punt  
niet actueel meer: het geloof in een  
verbond van huwelijksbemiddelaars  
heeft hij radicaal verloren. De „be-  
drijfstaak“ blijkt niet te saneren: er  
zijn te veel bureaus, die willen blij-  
ven vragen wat ze denken te kunnen  
krijgen en die zich niet aan afs-  
spraken willen binden.

Het nieuwe idee van Herman  
Bouwman was de „Nederlandse  
Partnerbond“. Hij werd geïnspire-  
erd door een uitspraak van de  
staatssecretaris van Cultuur, Re-  
creatie en Maatschappelijk Werk, die  
in een interview met „Trouw“ zei:  
„Ik zou graag zien dat de maat-  
schappij zelf het initiatief opricht  
om de partnerzoekende mens in be-  
scherming te nemen“.

„huwelijksbureaus“, zegt Herman  
Bouwman, „kunnen zelfs in 't be-  
ste geval niet veel doen. De contact-  
bureaus op kerkelijke grondslag blij-  
ven acht procent van de ingeschre-  
venen aan een levenspartner te hel-  
pen, de commerciële huwelijksbu-  
reaus nog geen vier procent“. Dat  
is natuurlijk niet veel als je nagaat  
dat er volgens zijn gegevens onge-  
veer een miljoen mannen en vrou-  
wen in Nederland op zoek zijn naar  
een partner maar daarbij door ge-  
ringe contactmogelijkheden worden  
gehinderd. Kern van zijn denkbeld:  
de beste vorm van contact, de par-  
nerzoekers moeten het zelf maar  
uitmaken en als je ze helpen wilt  
moet dat gebeuren op een onopval-  
lende manier. De bond, die hij daar-  
voor een klein jaar geleden uit de  
grond stampte, struikelde bijna over  
het succes. „Kijk“, zegt Bouwman,  
„het was natuurlijk niet zo gemak-  
kelijk om een voorlopig hoofdbes-  
tuur bij elkaar te krijgen. Wie in  
het bestuur ziet moet naar buiten  
voor de bond willen optreden en er  
is bijna geen enkele partnerzoeker  
die dit voor de buitenwereld wil  
weten. Toen het me eindelijk gelukt  
was konden we in november van het  
vorig jaar de eerste ledenvergade-  
ring houden. Het is meteen de laat-  
ste geworden, want penningmeester  
en secretarisse bleken elkaar toen  
zo graag te mogen dat ze al heel  
gauw geen partnerzoeker meer wa-  
ren. Ook de voorzitter had in de-  
cember „geen tijd meer“ en ik heb  
zo'n idee: „om een soortgelijke re-  
den. In de eenentwintig districten,  
waarin we het land verdeeld hebben,  
zaten we met hetzelfde probleem  
van bestuurbaarheid. Daarom heb-  
ben we er nu een stichting van ge-  
maakt, bestuurd door overwegend  
gehuwde mensen, die zich verbonden  
hebben geruime tijd bestuurslid te  
blijven, en we hebben net bericht  
gekregen, dat de stichtingsakte bij  
het Ministerie van Justitie is gere-  
gistreerd, wat betekent dat er niets  
aan te merken valt“.

Winst geen doel  
Het hart van de Stichting Neder-  
landse Partnerbond klopt in een vol-  
wassen-toegerust kantoor op een  
etage van de Hermesflat in het hart  
van het nieuwe Enschede. Elke ge-  
lijkenis met een huwelijksbureau  
wordt door directeur Herman Bouw-  
man gekwetst afgewezen. Hij ver-  
wijst naar het stichtingskarakter, dat  
uitdrukkelijk het maken van winst  
als oogmerk uitsluit. Het bestuur  
bepaalt hoe de verkregen geldmid-  
delen besteed zullen worden. In-  
komsten en uitgaven worden gepu-  
bliceerd in het uitstekend verzorg-  
de bondsgaas „Entre-nous“, dat  
maandelijks enige pagina's vol hu-  
welijksadvertenties van leden toe-  
voegt aan een geanimeerde verslag-  
geving van alle gezellige evenemen-  
ten, die door de districtenraden in de  
lande worden georganiseerd. Toch  
kan ook de Partnerbond de krant  
niet missen, getuige het feit,  
dat het grootste bedrag in het finan-  
cieel verslag betrekking heeft op de  
kosten van het plaatsen van de ad-  
vertenties. Gouden bergen liggen er  
voor de stichting vooralsnog niet in  
het verschiet, want een jaarlijkse  
contributie van vijftig gulden per  
lid is aan de lage kant.

bet hoofdkantoor de inschakeling  
van het elektronisch geheugen van  
de adresmachine. Herman Bouw-  
man: „We kunnen selecteren naar  
leeftijd, geloof, milieu, om maar een  
paar voorbeelden te noemen. Het is  
de enige ingreep in de keuzemoge-  
lijkheden die we ons, voor wie dat  
wil, veroorloven. In principe wil ik  
elke persoonlijk invloed op de keu-  
ze van de mensen uitsluiten. Ik aan-  
vaard er ook persoonlijk geen ver-  
antwoordelijkheid voor. Het is hun  
zaak“.

as hij er niet bang voor dat de  
succes-formule van de Partnerbond  
ertoe zal leiden dat de zaak zichzelf  
opheft? Herman Bouwman ziet het  
risico moedig onder ogen. Een mil-  
joen partnerzoekenden in Nederland  
is nog niet zo gauw onderdak en in  
zijn ledenregister komt nu de ge-  
boortegolf van 1946 aanmarcheren,  
mensen die, hoe jong ook, het con-  
tact met hun omgeving al verloren  
hebben. „De samenleving wordt  
steeds onpersoonlijker. Er zal steeds  
meer behoefte ontstaan aan moge-  
lijkheden om met anderen in contact  
te komen“.

Bonafide bureaus vragen door-  
gaans 150 inschrijfgeld. Daar staat  
natuurlijk tegenover, dat de Par-  
nerbond gedeeltelijk een „doe-het-  
zelf“-zaak is. Herman Bouwman: „De  
districten organiseren dansavonden,  
lezingen, filmvoorstellingen met dis-  
cussie, paint-ins, gezamenlijke be-  
zoeken aan operettevoorstellingen.  
We hebben in het afgelopen seizoen  
dertig groepen naar het buiten-  
land gehad die we in samenwerking  
met een reisbureau organiseren. We  
houden week-end in Zandvoort en in  
Bergen en in de Harz met diner-  
dansen. Straks krijgen we kerstrei-  
zen naar Brussel en Parijs en kerst-  
diners in vier verschillende delen  
van Nederland. Het zijn allemaal  
activiteiten, die dienen om de aan-  
dacht van het elgelijke doel van het  
lidmaatschap van de Partnerbond af  
te leiden. We proberen onze leden  
van hun krampachtigheid te be-  
vrijden door ze in een situatie te  
brengen waarin het contact met mo-  
gelijke partner op een volkomen na-  
tuurlijke wijze tot stand kan komen.  
Zonder dat hun dit hopen geld kost.  
Dat hoeft niet meteen tot een hu-  
welijkt te leiden. Ik heb eens een  
brief van een jonge vrouw gehad,  
al tien jaar geleden. Ze had haar  
verpleegstersgroep weer opgevat om  
het met haar kinderen materieel wat  
beter te kunnen hebben. Ze schreef  
me: „Sinds ik lid van de Partner-  
bond ben ik weer eens met andere  
mensen dan patiënten omgaan. Al-  
leen al het idee dat ik nu weer  
de mogelijkheid hem niemand te le-  
ren kennen zorgt er voor dat ik me-  
zelf leuker kleed, het in huis weer  
een mens ben“. Van een weduwnaar  
hoorde ik, dat hij aanvankelijk op  
de drempel van de zaal waar de  
Partnerbond een ontspanningsavond  
gaf rechtsonder had gemaakt. „Bij  
het zien van al die mensen, die al-  
lemaal met hetzelfde probleem zaten  
als ik, kreeg ik het gevoel dat er  
een berg op me af kwam. Ten slotte  
ben ik toch maar naar binnen ge-  
gaan. Ik kwam in gesprek met een  
weduwe. Ze zei me: u moet maar zo  
denken, het leven gaat verder.  
Dat woord gaf me een grote steun.“

Als ik nu nog wel eens peider denk  
ik ook: het leven gaat verder. Ik  
moet verder voor mijn kinderen. Ik  
ben uit mijn enige kringetje los ge-  
raakt. Plotseling heb ik weer een  
beetje inspiratie gekregen“.

LITERAIRE PRIJS IN  
SPANJE TOEGEKEND  
BARCELONA — De grootste  
Spaanse letterkundige prijs, de Pre-  
mio Planeta van 1.1 mln peseta  
(circa 30.000 gulden Ant.), is dit jaar  
toegekend aan de 43-jarige Manuel  
eFerrand voor zijn roman Con la no-  
che a cuestas. Het was de tweede  
roman van Ferrand die journalist is  
en hoogleraar is geweest.

In de bekroonde roman wordt het  
nachtleven in een arme wijk van Se-  
villa beschreven vanuit het gezicht-  
punt van twee nachtwakers.

ROTTERDAM — De Braziliaanse  
koopvaardij-commissie heeft bekend  
gemaakt, dat het de Europese scheep-  
vaartmaatschappijen voortaan ver-  
boden is om deel te nemen in het  
vervoer van koffie, cacao en katoen  
van Brazilië naar Europa. Hierdoor  
zullen in Nederland getroffen wor-  
den; de Koninklijke Hollandse  
Lloyd, de havenlijn en de Rotter-  
damse Zuid-Amerika-lijn Van Nue-  
veld Goudriaan.

De Europese rederijen verenigd  
in de Continental Brazil Outward  
Freight Conference, heeft een fel  
protest laten horen tegen deze ver-  
gane stap in de reeds lang sluime-  
rende vrachtoorlog. „Dit is een fla-  
grante vorm van vlagdiscriminatie“,  
aldus deze conferentie in een commu-  
niqué. De scheepvaartmaatschappijen  
zijn nu niet in staat om producten te  
vervoeren naar hun eigen land.

De nieuwe maatregel in het con-  
flict met de Europese lijnen kwam  
als een verrassing, temeer daar deze  
lijnen woensdag een uitnodiging  
hebben aangenomen om naar Rio de  
Janeiro te komen om met de Brazil-  
iaanse lijnen de huidige problemen  
in de Europa/Brazilië-vaart te be-  
spreken. Deze problemen zijn veroor-  
zaakt door de maatregelen welke  
korgelenden genomen zijn door de  
Brazilian Merchant marine commis-  
sion.

Tweede vrouw in  
Engelse kabinet  
LONDEN — Premier Wilson heeft  
de 44-jarige Judith Hart in zijn kabi-  
net opgenomen, na Barbara Castle  
de tweede vrouwelijke minister. Me-  
vrouw Hart gaat vraagstukken die  
verband houden met de jeugd en re-  
gionale zaken behandelen. Zij zal  
zich ook bezig houden met het groei-  
end verlangen van de Britse burger  
een groter aandeel te hebben in de  
besluiten van de overheid.

Filmmensen wensen  
Sovjet-Unie „geluk“  
PARIS — In een telegram aan de  
Sovjet-Russische ambassadeur in Pa-  
rijs hebben vijf bekenden uit de in-  
ternationale filmwereld de Sovjet-  
Unie gelukgewenst dat dat land  
mensen voortbrengt die nog bereid  
zijn zich tegen staatsreglementering  
in de wereld te verzetten. De onder-  
tekenaars, de Franse acteur Yves  
Montand, zijn echtgenote Simone  
Signoret, de Britse actrice Vanessa  
Redgrave, de Franse regisseur Alain  
Resnais en de Spaanse schrijver Jor-  
ge Semprun, zeggen de mensen te  
bedoelen die vorige week wegens de  
monstreren in Moskou tegen de Rus-  
sische inval in Tsjecho-Slowakije zijn  
veroordeeld.

„Het is met grote opluchting dat wij  
zien dat er nog mensen in uw land  
zijn die de moed hebben de erigena-  
men te zijn van die tradities die de  
wereld sedert 1905 hebben verbaasd  
en die legioenen mannen en vrou-  
wen hebben geëerd zich te verzet-  
ten tegen de regimenten schapen  
over de gehele wereld“.

1965 is gesloten door alle conference-  
leden, ook de Braziliaanse, en on-  
der goedkeuring van de Braziliaanse  
koopvaardijcommissie. Deze over-  
eenkomst is nog van kracht tot in  
1970. Brazilië heeft bepaalde wen-  
sen over de structuur en de organi-  
satie van de conference en een aan-  
passing aan de Braziliaanse wetge-  
ving.

De Europese rederijen hebben  
woensdag nog verklaard, dat zij be-  
reid zijn tot redelijk overleg. Zij  
wensen echter vast te houden aan de  
legale geldigheid van de „pool“-over-  
eenkomst van 1965. In het afgelopen  
jaar zijn er tal van kortsluitingen  
gegewest bij uitnodigingen en pogin-  
gen om tot een goed overleg te ko-  
men.

## HETSPECTRUM VAN DE NEDERLANDSE LETTERKUNDE

IN gedichten en romans, in essays en toneelspe-  
len kristalliseert  
zich de geest van de tijd waarin we leven. Hoezeer ook uiting  
altijd van een unieke en oorspronkelijke schepper, de fraaie letteren  
dragen naast de signatuur van hun schrijver steeds het stempel van  
de samenleving, van de cultuur waaruit ze ontstonden. Behalve ge-  
maakt zijn ze ook gegroeid. Ze zijn het een én het ander. W. F. Her-  
mans schrijft een zeer persoonlijke stijl. Men herkent hem uit dui-  
zenden. Hij neemt een eigen standpunt in. Ontwikkelt over alles en  
nog wat een persoonlijk inzicht. Dit maakt hij waar in een eenmalig  
proza. Maar deze eigenheid bestaat, behalve dank zij de oorspronke-  
lijkheid van het schrijvende individu, ook dank zij de meningen van  
zijn tijdgenoten waartegen hij zich verzet, waaronder hij niet eens  
leven kan. Hij ademt een eigen ritme, maar de massa beweegt hem,  
fungeert voor hem als pace maker. Juist daarom is HET SPECTRUM  
VAN DE NEDERLANDSE LETTERKUNDE (25 dln., Prismaboek-  
ken Utrecht-Antwerpen) zo'n waardevolle en boeiende serie.

### de geest der tijden in stempel en signatuur

Nu kan men zeggen: twintig delen  
kerkpreken hebben hetzelfde effect.  
De geest der diverse eeuwen wordt  
ook weerspiegeld in wat pas-  
toors en dominees hun kude van  
gotiek tot expressionisme voorhou-  
den. De geschiedenis van de land-  
bouw doet hetzelfde. Het drieslag-  
stel, de horigheid, de vrije pacht,  
de zaaiafdactor, het heffijzer, de  
ontginning, de vrijhandel, de kunst-  
meest, de landarbeidersstaking en het  
produktchap of landbouwschap, elk  
agrarisch gegeven biedt een nieuw  
uitzicht op de mens tussen vee en  
vrucht. Dat is zo. Maar een geschie-  
denis van de landbouw is voor een  
burger, zelfs voor een boer onlees-  
baar. Toevallig zijn de preken de  
laatste jaren wat boeiender, maar  
nog komt het voor dat een dagslui-  
ting de beste garantie levert voor  
een snel inslapen. Van die twintig  
delen preek zou ik dan ook maar  
afzien.

Wie deze tijd wil leren kennen,  
kan de verslagen lezen van de  
Kamerdebatten. Die gaan over alles  
en nog wat. Men kan echter beter  
drie romans lezen, een Wolters, een  
Hermans en een Mulisch. En daar-  
voor de bredere oriëntatie De dood  
van een Non van Maria Rosseels en  
een bundel van Buddingh' nog bij-  
doen. Het inzicht zal groter worden.  
en het leesgenot. Een sociale wet  
heeft op Op Hoop van Zegen haar  
onleesbaarheid tegen. Men kan er  
wat uit afleiden, ze laat nooit op het  
leven betrappen. Wie Vondel naast  
Hermans leest, kent de afstand  
tussen de XVII en de XX eeuw  
zelfs genueanceerd als hij er De  
Spaanse Brabander van Brero bij-  
doet. Dan weet hij tevens dat de  
mens van eeuw tot eeuw verandert  
eender blijft. De eeuwen door ge-  
ven we elkaar de hand. Zonder Mul-  
tatiul geen Hermans. Het fijnste en  
ook meest overtuigende geschiedenis-  
boek is de literatuur: een ononder-  
broken reeks illustraties naar 't le-  
ven. Anna Bijns, Marx, Coornhert  
zouden nu de handschoen weer on-  
middellijk kunnen opnemen. Anna  
zou zich waarschijnlijk aansluiten bij  
Confrontatie. Coornhert zou op zon-  
dagmorgen van de VARA onmiddellijk  
het woord krijgen na Bert Garthof-  
el. En men zou gesticht zijn als hij  
mool sprak over de dialoog tussen  
katholiek en protestant. En geschokt  
als hij voorlas uit Boccaccio!

Lezend in de verschenen delen  
werd in mij de sensus historicus,  
't begrip voor broeger tijden, enorm  
geprikkeld. Wie zomaar een blad-  
zijde opslaat, heeft meteen een in-  
terview met een middeleeuwer, re-  
naissance, achttiende-, negentiende-  
eeuwer. Daar de teksten nage-  
noeg niet zijn gemoderniseerd, biedt  
de lectuur soms moeilijkheden. De  
redacteur van de reeks, dr. M. van  
der Heijden, biedt dan de deskundig  
helpende hand in een voetnoot. Als  
hij met een deel een moeilijke pe-  
riode aansnijdt, geeft hij aan het be-  
gin een inleiding. Ook afzonderlijke  
werken die voor de leek zeker wat  
moeilijk te verteren zijn, legt hij,  
vooraf in de week. In ruim drie pa-  
gina's maakt hij zo de Vos toegan-  
kelijk, met weinig wetenschappelij-  
ke pretenties en veel gevoel voor wat  
de leek in hoofdzaak dient te weten.  
Op de plaatsruimte voor de literaire  
teksten legt hij geen beslag om eigen  
kennis te spuien. De uitvoerig-  
heid van de bloemlezing brengt mee,  
dat royaal uit de literatuur kon  
worden geput. Op honderd pagina's  
meer of minder is niet gekoken. De  
Vos wordt met al zijn 3472 dicht-  
regels opgenomen in deel drie. In  
deel 2 vinden we Vanden Ievene ons  
Heren, De reis van Sente Brandane  
en Beatrijs! Op de Vos volgen de  
Esopet en de Zeven Trappen van  
Ruusbroec, Deel 6 nadert zelfs de  
500 pagina's. Daarin vindt men dan  
ook zo'n 100 bladzijden Samenspra-  
ken van Erasmus, Coornherts vijf-  
de boek van Homerus, enkele van  
zijn Boccaccio-verhalen en hoofd-  
stukken uit zijn Zedekunst. Verder  
treft met erin aan de Ambsevele-  
ring van Spiegel, royale fragmenten  
uit het Schildersboek van Van Man-  
der, Het Boeken van Van der Noot  
en De Wereldlijke Liefde tot Roo-  
zmond van de Harderwijn.

Vijf delen zijn gewijd aan de  
middeleeuwen. De volgende acht  
bestrijken de renaissance. In deel  
14 blijfselen na 1700, in 15 treur-  
spelen na 1700, in 16 de verlichting,  
in 17 het merkwaardige kwartel  
Poot, Bilderdijk, Staring en Gezelie,  
in 18 gedichten uit de romantiek,  
in 19 schetsen en verhalen uit de  
XIX eeuw, in 20 essays en beschou-  
wingen van 1766-1875, in 21 Multa-  
tuli, in 22 de sociale bewogenheid  
rond 1900, in 23 de Tachtigsters, in  
24 de Vlamingen van de XVII en  
XIX eeuw, in 25 het eerste kwart van  
deze eeuw. Alleen al van het opnoe-  
men wordt men moe. En Van der  
Heijden schudt de leden uit zijn  
mouw als een letterkundige tove-  
naar die we dan ook maar Merlijn  
zullen noemen. Met een grote uit-  
geverij achter zich en een nog gro-  
ter lezerspubliek voor zich speelt hij  
op zijn eentje klaar, wat een grote  
groep hoogleraren in het verleden  
niet tot stand konden brengen: een  
bibliotheek der Nederlandse Let-  
teren. Daarvan verschenen de eerste  
delen in echt-leren band met goud-  
opdruk. En Elsevier stond er achter,  
toch ook geen kleine jongen in het  
boekmakersvak. Ik heb er een fraaie  
Mei-editie aan overgehouden.

BRIDGETOWN — Het centrum  
voor multi-raciale studies op Bar-  
bados is met zijn eerste grote pro-  
ject begonnen en wel een sociolo-  
gisch onderzoek van de gemeen-  
schappen op Barbados en St. Vincent.  
Dit heeft prof. Fernando Henriquez  
tijdens een persconferentie meege-  
deeld.

Het centrum werd in april van  
dit jaar opgericht als een gezamen-  
lijk project van de Westindische uni-  
versiteit en de universiteit van Sus-  
sex in Engeland. Voornaamste opzet  
van het centrum is studie met be-  
trekking tot multi-raciale gemeen-  
schappen in het Caribisch gebied.  
Directeur is prof. Fernando Henri-  
ques die van Jamaica afkomstig is.

Deze deelde mee, dat men Bar-  
bados en St. Vincent had gekozen  
als studie-object, omdat deze twee  
eilanden zekere verschillen in het  
gedrag van de bewoners kennen. Hij  
wees daarbij op de karaktaristieke  
lust van de bewoners van Barbados  
voor opvoeding en onderwijs en de  
nagel gemakzuchtige houding op dit  
gebied van de bewoners van St. Vin-  
cent.

Alle vier ministers — Randolph  
Cheeks voor plaatselijk bestuur. Mar-  
cellus Fielden Singh voor openbare  
werken en waterkracht, Hilbert  
Spence voor handel en Cyrl Too-  
Chung, parlementair secretaris van  
de minister van financiën — behoren  
tot de „verenigde macht“, dat samen  
met het nationale volkscongres van  
Burnham de coalitie vormde.

In een verklaring liet de premier  
weten dat hij niet het recht van de  
vier ministers betwistte, zich tegen  
het wetsvoorstel te verzetten, maar  
het „zeer ongepast“ vond dat zij die  
gedaan hadden als minister.

Sociologisch  
onderzoek  
op Barbados  
St Vincent

WARSCHAU. — Massagraven met  
de resten van veertigduizend krijgs-  
gevangenen zijn ontdekt bij het  
Poolse dorp Czarnie, op tachtig ki-  
lometer van Kozalin in Pommeren.  
Tijdens de oorlog bevond zich in  
de buurt van genoemd dorp de  
„Stalag-2-B Hammerstein Nord und  
Ost“, waar krijgsgevangenen waren  
geïnterneerd uit de Sovjet-Unie, Po-  
len, Frankrijk, België en Nederland.



Falende arbiter beslist voetbalfinale

# Goud voor Hongarije

Drie Bulgaren van veld gestuurd

**MEXICOSTAD** — Hongarije heeft de gouden medaille in het Olympische voetbaltoernooi gewonnen. In de eindstrijd versloegen de Hongaren Bulgarije met 4-1 (2-1). Japan had reeds eerder beslag gelegd op het brons. Aan het eind van de eerste helft werden drie Bulgaren van het veld gestuurd: Dimitrov, Ivkov en Anastase.

De arbiter Diego de Leo wilde een held zijn. Maar de rol lag hem niet. De donkere Mexicaanse scheidsrechter, die verantwoordelijk was voor een volkomen onjuiste voetbalfinale, gaf zijn voornemen al heel snel op. Toen de honderden zitkussentjes, die van de hoge tribunes zeilden en zijn bestaan steeds nadrukkelijker bedreigden, zocht hij dekking tegen de betonnen zijmuur en vluchtte vervolgens in de catacomben.

De naar schatting 60.000 toeschouwers hadden het liefst het hoofd van hun landgenoot geëist. Ook in Mexico is dat een Olympisch toernooi echter een onmogelijkheid. Zij zochten compensatie in een langdurig fluitconcert en koelden vervolgens hun wraak op de falende rechtspreken door hem te bekogelen met alles wat onder hun handen kwam.

## Begrijpelijk

Het was allemaal weinig Olympisch, maar wel zeer begrijpelijk. Immers, in drie minuten tijd had arbiter De Leo de voetbaleindstrijd Hongarije — Bulgarije tot een farce gemaakt. Achtereenvolgende had hij de Bulgaren Tzvetan Dimitrov, Atanasie Christov en Kiril Ivkov naar de kleedkamer gestuurd voor overtredingen die in de eerste twee gevallen niet een berisping — of eventueel een officiële waarschuwing — behoorde te worden aangedaan.

Bij een 1-2 achterstand was Dimitrov drie minuten voor de rust het eerste slachtoffer van Diego de Leo's falen. Een felle charge tegen de Hongaar Erno Nosko was daarvan de oorzaak. Een soortgelijke overtreding in een overigens beslist niet bijzonder ruwe wedstrijd maakte een einde aan Christov's droom over Olympisch goud. Was het wonder dat daarna Kiril Ivkov zich vergat en de bal tot tweemaal toe in de richting van het arbitrale trio trapte?

De Leo had het de druk met acties tot lijfsbehoud om de wandaden te constateren. Zijn landgenoot Arturo Yamasaki stak ontreddend de witte vlag omhoog. Niet ten teken van overgave. Alleen om aan te geven dat Ivkov's gedrag hem niet was ontgaan.

## Fluitconcert

Spitsroeden lopend ging De Leo, nadat hij lijfings voor rust had gefloten, zijn eerste tocht naar de kleedkamer. Een kwartier later waren de gemoeiden nog bij lange na niet tot rust gekomen. De Hongaren lieten minuten on zich wachten, hetgeen een nieuw fluitconcert ten gevolge had. Toen de Mexicaan daarna de psychologische fout maakte de Bulgaren niet toe te staan zich even met een van de op het veld aanwezige ballen warm te trappen, vond het publiek nieuwe kracht bij het kenbaar maken van zijn afkeuring.

Met de kalende aanvoerder Petar Jekov alleen in de aanval trachtten de Bulgaren het onmogelijke waar te maken. De gelijkmaker bleef uit. Dat kon ook niet anders. Alle moedige acties van de ijverige Jekov en alle steun van het publiek ten spijt. Vier minuten na de hervatting was de strijd in feite beëindigd, nadat Istvan Juhász de stand op 3-1 had gebracht. Een tiental minuten later scoorde Antal Dunai het vierde Hongaarse doelpunt.

## Naar kleedkamers

Diego de Leo scheen in de slotfase zijn publiek nog te willen overtuigen, dat hij nu eenmaal een man is van strenge normen. Een overtreding, die in een voetbalwedstrijd beslist geen uitzondering is, kostte ook de Hongaar Juhász een vervroegde gang naar de kleedkamers. Het publiek kwam er allerm minst van onder de indruk.

Het trieste van alles is eigenlijk, dat de Hongaren, naar alle waarschijnlijkheid de sterkste ploeg van het toernooi, nu niet de kans kregen te tonen dat ze de titel volkomen verdienden.

Bulgarije, dat in de laatste rondes op weinig indrukwekkende wijze Israël en Mexico uitschakelde, nam halverwege de eerste helft door Tzvetan Dimitrov verrassend de leiding. Toen Ivan Menezel even voor rust gelijk maakte schenen alle factoren aanwezig voor een boeiend

duel. De toeschouwers kwamen nog meer in de ban van de sfeer doordat Antal Dunai direct hierop de Hongaren een 2-1 voorsprong gaf.

## Onmogelijk

Helaas, een minuut later maakte Diego de Leo een boeiend vervolg van de voetbalfinale onmogelijk. De toeschouwers lieten hun leidende landgenoot op alle manieren merken, dat ze weinig waardering konden opbrengen voor zijn beslissingen. Aan de Olympische titel konden ze de Bulgaren niet helpen. Dat zagen ze nadat de Hongaarse voorsprong tot 4-1 was uitgegroeid zelf ook in. Als het kind-dat-zijn-zin-niet-krijgt hebben ze toen maar de wedstrijd-bal na een mislukt schot op het Bulgaarse doel gecorficeerd. Doelman Stoyan Yordanov probeerde de massa nog tot andere gedachten te brengen. Het publiek zette zijn protestbetoging echter door tot het bittere einde.

Teneinde raad riep de geplaagde De Leo toen maar om een reservebal. Overigens hebben die toeschouwers de miljoenen tv-kijkers nog de meeste last bezorgd. Er bleek in het monumentale Azteken stadion namelijk geen tweede zwart-witte bal aanwezig te zijn. De Mexicaan was wel zo verstandig geen bezwaar te maken tegen het bruine exemplaar dat daarna in het veld werd gebracht....

## Spionnen ontsnapt uit West-Duitsland

**BONN** — De Westduitse regering heeft bekendgemaakt dat de laatste tijd zes communistische spionnen naar Oost-Duitsland zijn ontsnapt. Zij ontken echter, dat dit een gevolg zou zijn van het falen van de veiligheidsdienst.

Regeringswoordvoerder Ahlers noemde het bericht in het Hamburgse blad Die Welt als zouden de spionnen zijn gewaarschuwd dat de Westduitse veiligheidsdienst hen op het spoor was, „mislappend”. Vier van de spionnen — twee echt paren — waren door hun Oostduitse opdrachtgevers zelf teruggeroepen. De overige twee namen de benen na de arrestatie van een andere agent, van wie zij vreesden dat hij hen aan de Westduitse overheid zou verraden.

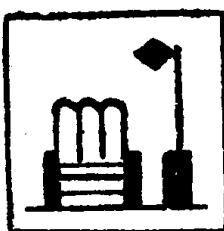


## V.N.-conferentie over verkeersveiligheid

**WENEN** — In Wenen is deze dagen onder auspiciën van de VN een wereldconferentie over verkeersveiligheid begonnen, die tot 8 november zal duren. De Oostenrijkse president Jonas verklaarde in zijn openingsrede dat een aantal technische en organisatorische problemen dringend om een oplossing vraagt. De motorisering van het verkeer was explosief verlopen. Het vorig jaar vonden 200.

000 mensen op de weg de dood, en werden er zeven miljoen gewond. Meer dan negentig procent van de verkeersongelukken was het gevolg van menselijk falen. De technische voorzieningen en wettelijke bepalingen moesten daarom zo geperfectioneerd worden, dat de afhankelijkheid van het verkeer van stemming, temperament en karakter van de automobilist tot een minimum beperkt werd.

Naar het Oostenrijkse persbureau APA verder meldt, verklaarde prof. Stanovnik als vertegenwoordiger van Oe Thant, ervan overtuigd te zijn dat de deelnemers aan de conferentie erin zullen slagen belangrijke vooruitgang te boeken inzake de internationale samenwerking op het gebied van het wegverkeer. Er moesten zo weinig mogelijk verschillen bestaan tussen de verkeersregels en — tekens in de diverse landen.



naar uw keuze zult u zeker vinden in onze zeer ruim gesorteerde collectie

staande- wand- en hanglampen.  
N.V. Meubelindustrie Hollandia  
Salinja - Rio Canarie

**Dokter**  
**A. E. Hermans**  
**PRAKTIJK**  
**HERVAT**  
**28 oktober 1968**

Voorwaar een echte traktatie!  
Bestel nog heden Uw krat bij  
**Curacao Beverage Bottling Co. N.V.**  
**36001 - 36008**

## Onze ZOEKERTJES

verschijnen dinavonds en vrijdagds en kosten slechts f 2.50 tot 10 woorden, elk woord meer kost f 0.20. Bij plaatsing van 3 ZOEKERTJES met dezelfde tekst betaalt U er maar 2. Opdrachten moeten uiterlijk des morgens om 10 uur voorafgaand aan de dag van plaatsing in ons bezit zijn. ZOEKERTJES worden, alleen bij vooruitbetaling, aangenomen bij de volgende adressen:

AMIGOE DI CURACAO, Consciëntiesteg 27-29, 5 AND 10 CTS STORE, Breedestraat, Punda, BOEKHANDEL SALAS, Wilhelminaplein, Punda, BOEKHANDEL VAN DORP, Roedeweg 13, BOEKHANDEL SAMEN, Colon Winkelcentrum, NOVO BOOK & GIFTSTORE, Salinja, OSCAR RAVELO ART STUDIO, Trompetbloemweg 23, TOKO ZUIKERTUINTJE, Landhuis Zuikertuintje WED. H. VAN DER HOEVEN, Caracasbaaiweg 149, WIARIN Matanciacstraat 8, telefoon 49143, WILLEM'S INCASSO-BUREAU, Esperanza Supermarkt.

AMIGOE DI ARUBA, Nassaustraat 110, Oranjestad, ARUBA POST, San Nicolas.

Bonaire  
J.H. VAN LUYN, Abrahamboulevard en telefoon 4222.

Boutique *Lilou*

## ONTVANGEN

PERMA-LIFT B.H.'s en girdles.

KAYSER Lingerie w.o. mini halve onderjurken.

De mooiste en meest moderne

## Herensokken

in diverse kleuren en kwaliteiten koopt U natuurlijk bij

**Schoonhandel**  
**Brokx N.V.**  
Handelskade 12

**TOKO**  
**ZUIKERTUINTJE**  
neemt ook  
**ZOEKERTJES**  
aan



Altijd een neuslengte vooruit  
**HERENMODE**  
**COLON**

## BADPAKKEN

in allerlei kleuren

modellen

bij

*El Ideal*  
A.M. PRINCE

Heerenstraat 11 - Tel. 12216



**MAGIC.**

Liquid Stitch

&

Liquid Solder

**F. Vreugdenhil & Zonen**

Pietermaal 87  
Telefoon 12298

## Voor GESCHENKEN

NOVO

**BOOK & GIFTSTORE**

TEL. 36016 SALINJA

ruime parkeerplaats

Kinderschoenen

Kinderschoenen

Kinderschoenen

Kinderschoenen

**Stella**

Prinsenstraat 63, tel. 13029

## WEST-END (Airconditioned)

Maandag 7.00 en 9.00 p.m.

De enige werkelijke  
DJANGO in:

"TEXAS ADIOS"

Een stroom van ongekende schiet- en vechtpartijen. Hard, rauw, fel en meedogenloos. Als U het nog niet gezien heeft, mist U het niet.

f 2,00 - 1,25 - Boven 18 jr.

"SEX LIFE IN MARRIAGE" (WONDER DER LIEFDE)  
Sexuele voorlichting via film, is dat mogelijk nodig, schadelijk of nuttig????

**tot straks in...bianca**

## Grote winkelzaak

zoekt voor spoedige indiensttreding:

1) een energieke winkelchef met ervaring

Bij gebleken geschiktheid aantrekkelijk salaris en goede vooruitzichten.

2) een cassiere met ervaring

Sollicitaties met vermelding van volledige opleiding en referenties te richten aan No. G-707 bureau van dit blad. - GEHEIMHOUDING VERZEKERD.

Met groot leedwezen geven wij kennis van het overlijden van de Heer

**J. Bleeker**

in leven oud-collega en oud-voorzitter van onze vereniging.

Namens het bestuur en de leden  
van de Curacaosche Loodsen-  
vereniging.

Hierbij maken wij het overlijden bekend van de heer

**Jan Bleeker**

in leven directeur van de Scheepvaartschool "Alonso de Ojeda".

Zijn nagedachtenis zal bij ons in ere worden gehouden.

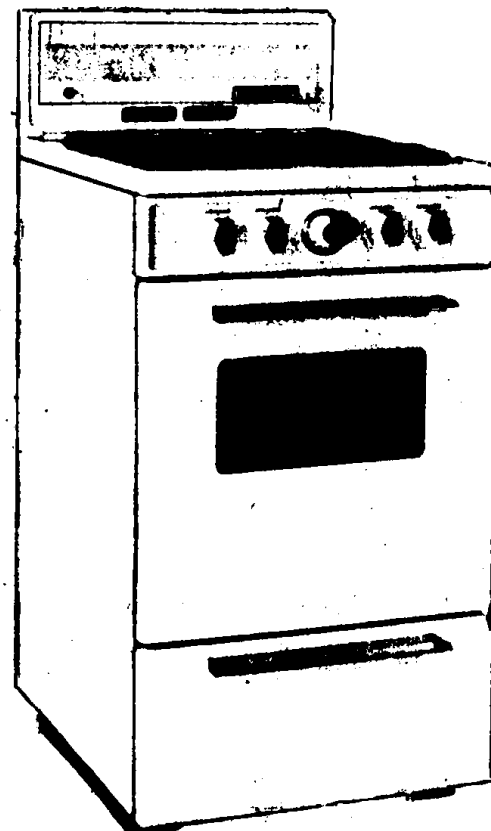
Raad van bestuur

STICHTING

SCHEEPVAARTONDERWIJS.

## DIT NIEUWSTE MODEL GASFORNUIS VAN

**Kelvinator**



is het meest  
practische en  
het mooiste wat  
U ooit zag

- dubbel opbreekbaar ovendeur.
- oven met thermostaat
- 50.8 cm. (20 inch) breed.

en zo voordelig!

**CONTANT F. 310.50**

Afbetaling F. 345.-  
Aanbetaling F. 45.-  
12 maanden F. 25.-

**BOVENDIEN**  
bij aankoop  
**CADEAU**

**EEN PRACHTIGE 20-DELIGE DINNERSER**

Wij verzorgen, indien noodzakelijk, gasaanslag en gascylinders.

**Marchena, Moron & Co. N.V.**

Salinja Hoek, Groot Salinjaweg  
Telefoon 13108 - Telefoon 13038

## "CINELAN"

Maandag 28 om 9.00 n.m.  
PARAMOUNT present  
in TECHNICO  
TECHNISCO  
James Coburn  
Carrol O'Connor  
"WATER HOLE"  
(De Wet van het Engels met Spaans)  
f 2,00 - 1,25 Boven

Dinsdag 29 om 9.00 n.m.  
PARAMOUNT present  
Jane Fonda  
John Phillip Law  
"BARABELL"  
Engels met Spaans  
In PANAVISIO  
TECHNICOLA

## R O X

Maandag 28 om 9.00 n.m.  
Columbia present  
meest sensationele  
film, met  
Robert Mitchum  
Peter Falk  
Robert Ryan  
Mark Damon  
"ANZIO"  
Engels met Spaans  
In PANAVISIO  
TECHNICOLA  
f 2,00 - 1,25. Boven  
Laatste voorstelling  
in Roxy.

Dinsdag 29 om 9.00 n.m.  
De meest schokkende  
realistische en SE  
van het jaar  
"MORAL"  
"WERELD ZON"

## "DRIVE"

Maandag 28 om 9.00 n.m.  
Wij brengen ons  
thans met  
Sidney Poitier  
"TO SIR WITH  
(Voor meneer van  
allemaal)  
Engels met Spaans  
Volwassenen en kinderen  
f 2,00

Attentie:  
Laatste voorstelling

## CINE-B

Maandag 28 om 8.00  
Een roman die u  
diepst van uw hart  
aanspreken...  
Charlito Solis  
Liza Morena  
"POR UNA FLA  
Phillipps met Sp  
tekst.  
Verfilmd in  
DELUX COLO  
f 1,00 - Boven 18

Dinsdag 29 om 8.00  
Marlon Brando  
Karl Malden  
"ONE-EYED JACK"

## Ontdekking Klergebied H de Jeugd in Z

Lidder aan krachtver  
tigheid, wakke, caruiver blo  
wakke, en ay, die oud en alge  
hans 1940, die oud en alge  
nieuwe ontdekking op h  
kieren door een American  
te versamen  
Dese nieuwe ontdekking  
om ving en gemakkelij  
kieren en lichaam te  
zuiver bloed te versamen  
geheugen te versterken en  
dagen een nieuw mens  
inderland maakt dese ont  
een thuis te gebruiken  
aangename tablet-vorm  
sinnodig en begint binnen  
kracht en energie te vers  
niettemin voltrikt on  
tunlijk van werking is  
Het roemen van dese  
kande ontdekking, die Vi  
in Amerika een groot ge  
thans door alle apothek  
wordt met de garantie van  
doening, of geld terug. Met  
den, na gebruik van Vi-T  
tel laatste en energieke  
een langer gevoelen, of U  
die het leere pakje terug  
geld terug. Een specia  
Vi-Tabs  
Heretich Mannelijkheid en

## DE JONGH SERVICE S

Vanaf september he  
Vakkundige mecanie  
reren uw auto en g  
het werk.

Reparaties... Uitdenk  
ten, Olie verversen, W

**DE JONGH SERVICE S**

Roodeweg nq. 1

## E FUNDASHON FAMIA PLANEA..... FAMIA FELIZ

ta anuncia pa awe noch 10.30 na TELECURACAO,  
e prome presentashon na Corsouw  
di e pelicula instructivo riba nos  
procreashon intimal

**"CUMINZAMENTU DI BIDA NOBO"**

Vertoning van de film  
"BEGIN VAN HET LEVEN".

